BOULOGNE-BILLANCOURT INFORMATION

Magazine municipal Octobre 2015 - n°439

LES MAIRES DE FRANCE DISENT STOP! JUSQU'EN 202

P. 34



EVÉNEMENT Vivendi et la Ville sauvent les studios de Boulogne



EVÉNEMENT Stade Le Gallo: le chantier avance



GRAND ANGLE Rencontre avec Michel Bouquet

L'univers du bain

01 46 04 75 87

www.oniris-sa.fr









ARTE LINEA

Conception et réalisation clé en main Une équipe à votre service depuis 1988



61, Route de la Reine - 92100 BOULOGNE - Du mardi au samedi de 10h00 à 18h30 sans interruption

Sommaire

INFO INSCRIPTIONS

VACANCES DE TOUSSAINT 2015

(Du 16 octobre au soir au 2 novembre 2015 au matin)

Reprise des inscriptions en mairie: jusqu'au samedi 3 octobre

• ALSH (Accueil de Loisirs Sans Hébergement) et Déclic 2015

Inscriptions en ligne: www.boulognebillancourt.com Jusqu'au vendredi 9 octobre à 18h

Inscriptions en mairie:

Depuis le lundi 21 septembre

• École municipale des sports et/ou stages artistiques Renseignements au 01 55 18 53 00

ACTIVITES PERISCOLAIRES 2015-2016

(Restauration scolaire, étude/atelier, animation du soir et centre d'animation permanent)

• 1^{re} session de modification des plannings

pour la période: du 02/11/2015 au 18/12/2015 En ligne: www.boulognebillancourt.com

Du 12 octobre à 9h au 21 octobre à 17h30

En mairie:

Du 12 octobre au 21 octobre

Toutes ces dates peuvent être soumises à modification.



Toujours plus d'info en un seul clic!

Ce cryptogramme permet aux possesseurs de smart phones, avec l'aide d'une application gratuite, d'accéder directement au site de la ville, en prenant la photo du flash code.





ÉDITORIAL	05
■ PORTRAIT Bernard Decré, « papy aventurier »	07
ACTUALITÉS Hier ou aujourd'hui dans notre ville	80
L'ÉVÉNEMENT - Vivendi et la Ville sauvent les studios de Boulogne - Stade Le Gallo: la phase 1 du chantier commence - Une rentrée scolaire réussie	17
■ ENTREPRENDRE Berger-Levrault, fleuron de l'édition	25
 NOTRE VILLE Octobre rose contre le cancer du sein La crèche Niox-Château toute neuve Permis de conduire: la Ville aide les jeunes Actifs, créatifs, interactifs Seniors Le programme de la semaine bleue 	26
■ LA MAIRIE - Avec l'association des maires de France, Boulogne-Billancourt dénonce le désengagement financie de l'État. - Tribunes	
DANS NOS QUARTIERSCela se passe près de chez vous	39
GRAND ANGLE Culture - Laurent Binet, un auteur en verve - Michel Bouquet: rencontre avec une légende - Fils et petit-fils de blanchisseurs Sports - Le rugby a le vent en poupe - Applaudissez les équipes boulonnaises! - Le semi-marathon approche - La voile entre en Seine Associations - Lire et faire lire	48
Culture - Laurent Binet, un auteur en verve - Michel Bouquet: rencontre avec une légende - Fils et petit-fils de blanchisseurs Sports - Le rugby a le vent en poupe - Applaudissez les équipes boulonnaises! - Le semi-marathon approche - La voile entre en Seine Associations	



Boulogne Billancourt Information est édité par la mairie de Boulogne-Billancourt: 26, avenue André-Morizet - 92104 Boulogne-Billancourt cedex. www.boulognebillancourt.com – Tél.: 0155185300 – Directeur de la publication: Pierre-Christophe Baguet – Directeur de l'édition: Nathalie Pitrou – Rédaction-administration: 0155185300 – Rédacteur en chef: Christophe Driancourt – Rédacteur en chef adjoint: Jean-Sébastien Favard Rédaction: Christiane Degrain, Sabine Dusch, Julie Fagard, Marie Kouassi-Dehais, Gioconda Leroy. Photographies: Bahi Abdelmalek, Alain de Baudus, Nicolas Fagot/Studio 9, Arnaud Olszak, Jean-Marc Philippe Jean-Marie Ramès, Sandra Saragoussi. Ont collaboré à ce numéro: Françoise Bédoussac. Conception et réalisation: Euro20, 122, rue de Provence - 75008 Paris. Médias&Publicité: Pascal Gauthier, 6, rue des Bretons - 93218 Saint-Denis-La-Plaine Cedex -Tél.: 0149462946. Impression: Siep. Dépôt légal: Octobre 2015 – Tirage: 70000 exemplaires – ISSN 07 67 85 26. Imprimé sur papier PEFC.







Résidence Le Corbusier

Du 21 septembre au 25 octobre 2015

Les résidents ont trouvé en l'Art un moyen d'expression.

Venez découvrir leurs œuvres

Conjointement, différents artistes, inconnus ou reconnus telle que **Josette Audier**, artiste peintre exposeront leurs œuvres.

ENTREE LIBRE

UNE RENTRÉE SOUS LE SIGNE DE LA VIGILANCE, DE LA SOLIDARITÉ ET DE LA RECONNAISSANCE



LE MAIRE
DE BOULOGNE-BILLANCOURT
PRÉSIDENT DE GPSO

amedi 19 septembre dernier, de très nombreux maires de France manifestaient contre la décision de l'État de réduire les dotations aux collectivités de 30 %. Il s'agit d'anciennes contreparties que les communes et intercommunalités perçoivent pour assumer des missions à la place de l'État. La pétition nationale lancée pour l'occasion a déjà réuni plus de 40 000 signatures et vous pouvez continuer à la signer en ligne (change.org ou sur le site de l'Association des Maires de France) ou sur le stand dédié à l'hôtel de ville.

Il faut évidemment réduire les dépenses publiques, y compris au niveau communal, mais dans des proportions tenables, qui ne mettent pas les communes en danger. Or, en cumulé, la baisse des dotations et les hausses de prélèvements représentent pour notre ville 134 millions d'euros sur la durée du mandat (2014-2020)!

Pour le seul exercice 2015, l'effort demandé est de 11 millions d'euros ! Pour avoir un ordre de grandeur, cela représente l'équivalent de trois ans de budget de fonctionnement des quatre bibliothèques municipales qui comptent 27807 enfants et adultes inscrits ou plus de deux années de tous les impôts des Boulonnais : taxe foncière et taxe d'habitation !

Pour maintenir notre capacité financière, nous devrons dégager au moins 16 millions d'euros supplémentaires d'autofinancement dans les 3 ans.

Si, compte tenu des grandes incertitudes qui continuent de peser sur les collectivités, nos mesures déjà prises ne sont pas suffisantes, nous devrons sans doute faire des choix pour maintenir la meilleure qualité de service possible aux Boulonnais avec une fiscalité raisonnable. Sur ce dernier point, une étude du Forum pour la gestion des villes et des collectivités, publiée le 19 septembre dernier par le Figaro, confirme que Boulogne-Billancourt demeure la grande ville la moins imposée de France.

L'objectif est clair : le gouvernement veut faire peser sur les villes sa baisse d'impôts promise aux Français!

Sur un autre registre, je tiens à remercier les nombreux Boulonnais, associations et particuliers, qui ont offert leur aide pour l'accueil de réfugiés d'Orient. La plate-forme BOULOGNEARO, créée pour l'occasion, travaille actuellement en étroite collaboration avec la Ville, l'ensemble des cultes, les associations spécialisées et les services préfectoraux pour organiser au mieux l'accueil de familles de réfugiés d'Orient. Pourtant, la Préfecture de Région a imposé sans concertation l'installation de 122 migrants originaires du Soudan et d'Erythrée dans un ancien foyer de la Poste. Nous faisons face à cette situation et travaillons là aussi en lien étroit avec les services préfectoraux et l'association gestionnaire du foyer.

Si cette rentrée peut paraître tourmentée, nous pouvons néanmoins nous réjouir avec une excellente nouvelle pour notre ville : Vincent Bolloré, avec le groupe Vivendi, a racheté, le 11 septembre dernier, les Studios de Boulogne. Cette nouvelle vient récompenser nos efforts puisque nous avons empêché une opération immobilière en 2012 qui aurait gravement porté atteinte à ce patrimoine historique et culturel.

Autre bonne nouvelle, l'excellente tenue de la rentrée des classes! Tout s'est déroulé sans problème majeur. En outre, le Forum des activités du dimanche 6 septembre a rencontré un grand succès avec 200 stands associatifs et municipaux pour présenter leurs activités sportives, culturelles, artistiques ou sociales à plus de 15 000 visiteurs boulonnais. Je remercie les services municipaux et les associations pour leur très bon travail.

Enfin, nous pouvons tous être fiers de compter parmi nous un des « héros du Thalys » qui a permis par son courage d'éviter un terrible attentat fin août dans le train Amsterdam-Paris. Mark Moogalian, enseignant à la Sorbonne, et son épouse habitent Boulogne-Billancourt depuis 1997. C'est pourquoi je proposerai, lors du conseil municipal du 10 novembre prochain, de l'élever au rang de Citoyen d'Honneur pour lui rendre cet hommage légitime et, au nom de chacun d'entre vous, lui faire part de notre reconnaissance.

Pierre-Christophe Baguet





«Être sexy, c'est tout un art et ça tient souvent à un petit accessoire. Mon secret à moi est loin d'être accessoire, c'est ma Swift. 3 ou 5 portes, élégante, compacte et maniable, avec elle, je ne passe pas inaperçue. Et maintenant en plus, je peux la personnaliser pour avoir une Swift qui ne ressemble qu'à moi. Qu'est-ce que je vais mettre ce soir pour aller avec ma Swift ?»

Disponible en 3 ou 5 portes, essence ou Diesel, boîte manuelle ou automatique. Existe aussi en version \(^1\) x4. (1) Swift 1.2 V/T Avantage 3 portes: 9 990 \(^2\) après déduction d'une remise de 2 100 \(^2\) offerte par votre concessionnaire Suzuki. Modèles présentés: Swift 1.2 V/T So'City 5 portes avec option peinture métallisée So'Color: 14 280 \(^2\) après déduction d'une remise de 1 800 \(^2\) offerte par votre concessionnaire. Offer réservée aux particuliers du 01/07/2015 au 30/11/2015 dans la limite des stocks disponibles, valable pour tout achat d'une Swift neuve. Consommations mixtes CEE gamme Swift (1/100 km): de 3,9 à 5,6 missions CO. (g/km): de 101 à 128. Prix TTC conseillés dés en man au 14/09/2015. (2) Offer valable du 01/07/2015 au 30/11/2015, chez les concessionnaires Suzuki participants à l'opération, uniquement pour le modèle Swift toutes versions surl' Swift BIBA commandées pendant cette période. La valeur totale du contrat Garantie Club Suzuki tarti public est de 4/9€ TTC. Offre réservée exclusivement aux particuliers, en France métropolitaine et cumulable avec l'offre de remise en cours. Les préstations Panne Mécanique et Assistance sont gérées par la société Opteven Assurances : Société d'assistance au capital de 5 335 715 euros - Siège social : 35-37 Rue Louis Guérin 69100 VILLEURANNE - RCS Lyon n°379 954 886. Tellement sexy, tellement Swift. "Way of Life! Un style de vie. www.suzuki.fr

www.suzuki.fr



SWIFT





À partir de

ANS de garantie

5 ANS d'assistance











So sexy...

199 boulevard de la république - 92210 SAINT-CLOUD Tél. : 01.47.71.60.05 (Hippodrome)







BERNARD DECRÉ« JE SUIS UN PAPY AVENTURIER »

Cet infatigable Boulonnais, Breton d'origine, bourlingueur, marin, pilote, créateur d'entreprises, fut le fondateur du Tour de France à la voile en 1978. Il a entrepris, depuis une dizaine d'années, de réhabiliter la mémoire des aviateurs Nungesser et Coli à qui il attribue, sans l'ombre d'un doute, la première traversée atlantique en avion en 1927.

apy aventurier »? Papy sûrement, car il court ce jour-là chercher sa petite-fille à la sortie de l'école. Aventurier? On n'en doute pas, quand on sait à quel point Bernard Decré a arpenté la planète ces dernières années pour prouver la réalité de la traversée de l'Atlantique en avion par Nungesser et Coli en 1927. Avant Lindbergh. BBI a plusieurs fois évoqué la saga de ces recherches, puzzle de faits et de preuves patiemment récoltés et assemblés. Reste la question du pourquoi. Pourquoi un homme familier de l'aventure tous azimuts, 75 ans au compteur, créateur compulsif d'entreprises, toujours prêt à partir en volant ou en naviguant, s'est-il attaché à faire émerger une vérité engloutie par les eaux il y a près de 90 ans? « Je trouve que l'on n'a pas le droit de laisser Nungesser et Coli dans l'oubli. Il est vital de réhabiliter ces deux vrais héros. Dans peu de temps, j'aurai tout « sorti », et je passerai à autre chose. Je vais faire ma dernière campagne. » À l'entendre raconter ses récentes découvertes l'œil pétillant et les mains en mouvement, on touche la passion qui a toujours animé ce monsieur qui ne vieillit pas. Petit résumé des faits: aux commandes de l'Oiseau Blanc, les deux as de la Première Guerre mondiale, Charles Nun-

Je trouve que l'on n'a pas le droit de laisser Nungesser et Coli dans l'oubli. Il est vital de réhabiliter ces deux vrais héros.

"

gesser et François Coli, tentent une première: la traversée d'est en ouest de l'Atlantique. Ils s'élancent le 8 mai 1927. Sans nouvelles, on annonce leur disparition, corps et biens. Quelques jours plus tard, Lindbergh accomplira l'exploit, dans l'autre sens, et deviendra ainsi l'aviateur le plus connu de tous les temps...

Bernard Decré ne cherche pas seulement une épave dans l'eau, il écume les bibliothèques aux États-Unis, en France, Et c'est là que ses très récentes trouvailles l'amènent à tutoyer la grande Histoire. Il a acquis la conviction que l'avion a bien atteint St Pierre-et-Miquelon. Qu'il s'est fait tirer dessus par les bootleggers – on est en pleine prohibition – et aussi par les coast-guards américains. Qu'il a tenté un amerrissage de fortune dans le brouillard. Mais surtout, il évoque une très probable entente entre la France et les États-Unis, sur fond de remboursement de dette de guerre, afin de laisser planer le silence sur les conditions de la disparition de l'Oiseau blanc... En historien, en opiniâtre, il accumule des documents, croise ses sources. Loin d'une quelconque théorie du complot, sans juger, presque en s'amusant, heureux qu'il est d'éclairer au passage des méandres méconnus de l'histoire de l'entre-deuxguerres. Ses recherches sont suivies de près par les sponsors qui l'épaulent, par sa ville, Boulogne-Billancourt, et son maire qui l'encouragent, et par les autorités maritimes et aéronautiques qui le soutiennent. Il s'apprête d'ailleurs à recevoir le prestigieux prix Tissandier, décerné par la Fédération aéronautique internationale, pour l'excellence de ses recherches, et a été nommé chevalier de la légion d'honneur en juillet dernier. « Je suis très fier et je partage cette distinction avec mes équipes. Mais je l'ai reçue aussi au titre de fondateur du Tour de France à la Voile.»

ESPRIT D'ÉQUIPE, AVENTURE PARTAGÉE, SES VALEURS À LUI

Une aventure commencée en 1978, grâce à laquelle ce Breton tombé tout jeune dans la voile a fait naviguer 35 000 garçons et filles le long des côtes de France, sur des bateaux qui s'appelaient Dunkerque, La Ciotat ou... Boulogne-Billancourt. « Vingt ans à diriger un barnum de 1000 personnes, 250 véhicules, 20 semi-remorques! Et à chercher des sponsors... » Une histoire passionnelle, pleine de ses valeurs à lui, celles de l'esprit d'équipe, de l'aventure partagée, qui a vu émerger une pépinière de baby-skippers comme Florence Arthaud ou les frères Peyron. Si depuis la société a été vendue à ASO (Amaury Sport Organisation, qui gère aussi le Tour de France cycliste), il en est toujours président d'honneur. D'autres entreprises qu'il a fondées ont vu le jour depuis, jamais loin des moteurs (il a été directeur de l'écurie de F1 de Gérard Larousse) et il s'occupe toujours de transport aérien via sa société Helicos'Guard. Et enfin, il a huit petits-enfants Boulonnais, avec lesquels il faut prendre la mer pour leur apprendre la vie... Quand Bernard Decré se pose, c'est à bord de l'ULM qu'il continue à piloter.

Christiane Degrain

Pour en savoir plus:

L'Oiseau blanc, l'enquête vérité, Bernard Decré et Vincent Mongaillard, Arthaud.

La traque de l'Oiseau blanc, documentaire de 2015 en replay sur le site de France 2.

COMMÉMORATION DE LA LIBÉRATION DE BOULOGNE-BILLANCOURT





e 23 août dernier, une cérémonie commémorative de la libération de Boulogne-Billancourt a été organisée au cimetière Pierre-Grenier en présence du maire adjoint Gauthier Mougin, de Philippe Maffre, sous-préfet de Boulogne-Billancourt et d'Antony, et d'élus. La délégation composée également d'anciens combattants et porte-drapeaux s'est ensuite recueillie devant l'hôtel de ville puis devant le commissariat. Dans l'après-midi, une cérémonie du souvenir a réuni anciens combattants, personnalités et élus boulonnais et parisiens pour un hommage très émouvant aux 35 jeunes résistants massacrés à la Grande cascade du bois de Boulogne.



Philippe Maffre, nouveau sous-préfet de Boulogne-Billancourt

Nommé par décret le 24 juin, Philippe Maffre a pris ses fonctions de sous-préfet de Boulogne-Billancourt et d'Antony au mois de juillet. Il a été reçu officiellement le 16 juillet à l'occasion d'un dépôt de gerbe aux monuments aux morts de la ville, en présence des élus Gauthier Mougin et Béatrice Belliard, ainsi que de Marie-Pierre Limoge, vice-présidente du conseil départemental. Diplômé d'HEC et de l'école nationale des PTT, il occupait auparavant les fonctions de secrétaire général de la préfecture de Martinique. Il a également travaillé à la préfecture de Franche-Comté, au ministère de l'Intérieur et à la préfecture de Strasbourg.

BIENVENUE AUX MAJORS OLEKHNOVITCH, ARIANE ET JEAN



Dimanche 13 septembre, au 14, rue de Vanves, paroisse de l'Armée du Salut, s'est tenue l'émouvante cérémonie d'intronisation des nouveaux majors, Ariane et Jean Olekhnovitch. Consacrés officiers de l'Armée du Salut depuis 21 ans, parents de cinq enfants, les majors ont successivement exercé leur ministère dans trois lieux successifs: à Rouen, à Bruxelles et à Strasbourg. Pendant ces neuf dernières années, ils ont dirigé le poste de Strasbourg exerçant un ministère pastoral avec une activité sociale de proximité importante. Ils ont aussi assuré l'aumônerie de l'Ephad-Fam de la Fondation de l'Armée du Salut. Par décision du chef du territoire, les majors Olekhnovitch ont été nommés à la direction des postes de la région lle-de-France et résident à Boulogne-Billancourt. Sur la photo, de gauche à droite les majors Ariane et Jean Olekhnovitch, avec deux de leurs enfants, Matthieu et Simon, et le sergent-major Étienne Kibongani.

8

VIF SUCCÈS POUR LE FORUM DES ACTIVITÉS...

lus de 15 000 Boulonnais s'étaient donné rendez-vous devant la mairie et l'espace Landowski, dimanche 6 septembre, pour l'incontournable Forum des activités. Ce jour-là, près de 200 stands associatifs et municipaux ont proposé leurs activités sportives, culturelles, artistiques ou sociales. Il y en avait pour tous les goûts et tous les âges, tandis qu'à l'extérieur, rue Paul-Constant, des démonstrations ont permis à certaines associations de présenter leurs disciplines au public, présent tout au long de la journée.



Stiphane Le Diraison

...ET LE STAND DU NAVIGATEUR BOULONNAIS STÉPHANE LE DIRAISON QUI PRÉPARE SON VENDÉE-GLOBE AVEC LE SOUTIEN DE LA VILLE

Le dimanche après-midi, les visiteurs sont également venus nombreux pour dialoguer avec le navigateur Boulonnais Stéphane Le Diraison (ici, en présence du maire) sur son stand dédié. En novembre 2016, avec le soutien de Boulogne-Billancourt et de ses partenaires, il se lancera dans la grande course du Vendée-Globe, un tour du monde en solitaire et sans assistance.

Après sa magnifique quatrième place sur la dernière Route du Rhum, à bord de son Class40 IXBlue-BRS, le skipper s'est entouré d'une équipe professionnelle et motivée pour l'accompagner tout au long de sa préparation. Stéphane Le Diraison s'apprête actuellement à faire l'acquisition d'un bateau IMOCA performant qui lui permettra de s'aligner, dans un an, au départ des Sables-d'Olonne.





© Bah



TROISIÈME ÉDITION RÉUSSIE POUR LA FÊTE DES QUAIS

e 12 septembre dernier, les Boulonnais ont bravé la pluie pour assister à la troisième Fête des quais, organisée par l'AQBB (Association des quais de Boulogne-Billancourt) avec le soutien de la Ville. Comme pour les éditions précédentes, animations, ateliers et buvette conviviale ont été au rendez-vous sur le port Legrand. Les

visiteurs ont pu découvrir la Seine grâce à des promenades fluviales, une exposition photo retraçant l'histoire des berges depuis plus de 100 ans ainsi que différentes présentations de la vie aquatique et végétale du fleuve.

PREMIÈRE PÉTANQUE INTER-ENTREPRISES ILE SEGUIN-RIVES DE SEINE

Le soleil, la convivialité et le challenge étaient au rendezvous pour cette première pétanque inter-entreprises organisée par DMO Events en partenariat avec la ville de Boulogne-Billancourt et l'ACBB pétanque, sur le boulodrome des Glacières. Sous l'impulsion dynamique de Roche, se sont affrontées 16 équipes de 3 joueurs des entreprises Roche, Carrefour, Ipsen, Wargaming, Barilla, Sodexo, Gilead, Sherpas, supportées par de nombreux collègues et patrons à l'instar du manager France de Barilla, Miloud Benaouda. Félicitations à l'équipe gagnante, Carrefour, représentée par Marc Girard, Bernard Faverie, Kassio Vah qui sont repartis avec de beaux paniers garnis Comtesse Du Barry offerts par l'UCABB.



Bon début de saison en Pro A pour le tennis de table



Forte de ses nouvelles recrues, l'équipe première de l'ACBB tennis de table a été reçue par Pierre-Christophe Baguet et Sébastien Poidatz, conseiller municipal, le samedi 12 septembre. L'équipe est composée de: Cyril Camion, directeur sportif, Michel Martinez, Paul Drinkhall, Emmanuel Lebesson, Chao Zhai et Filimon Lucian, le coach.

Classée deuxième après ses premiers pas en Pro A, l'équipe a bien débuté la saison et a notamment glané une superbe victoire 4-1 face à Angers dans leur nouvel écrin du gymnase de la biodiversité. Il faudra bel et bien compter sur eux dès cette année au plus haut niveau. La prochaine rencontre à domicile aura lieu le mardi 13 octobre. Ils recevront Rouen et auront de nouveau besoin du public pour confirmer leur lancée.



Inauguration de la pharmacie Lerouge

La pharmacie de Marie-Laure Lerouge a été inaugurée vendredi 18 septembre en présence de Pierre-Christophe Baguet, de Frédéric Morand, maire-adjoint délégué à la santé et des préparateurs en pharmacie.

7, route de la Reine.

JOURNÉE DE LA MOBILITÉ

UN RENDEZ-VOUS INCONTOURNABLE ET FESTIF

amedi 19 septembre, les Boulonnais ont abandonné leurs véhicules pour se déplacer à pied, à vélo, en trottinette ou en rollers. À l'occasion de la 7º journée de la mobilité, la Grand-Place et le boulevard Jean-Jaurès, de la route de la Reine à la place Marcel-Sembat, ont été fermés à la circulation. De nombreuses animations ont ravi les familles qui ont pu essayer le circuit de karting ou un rallye à vélo tout en s'informant sur les modes de déplacements alternatifs avec GPSO et les nouveaux véhicules électriques. Des happenings ont agrémenté cette belle journée, notamment un flashmob géant orchestré par les enfants des centres de loisirs autour d'un panda.







BOULOGNE-BILLANCOURT SUR ROULETTES



Les amateurs de glisse urbaine se sont retrouvés devant l'hôtel de ville le dimanche 20 septembre pour la traditionnelle Rando rollers. Trottinettes et rollers ont pu investir la chaussée pour une ballade inédite de 15 kilomètres dans Boulogne-Billancourt. Organisé par l'Office

de Tourisme et la Ville, en partenariat avec Roller Partner, Wheelshop et Nox, cet événement a clôturé dans la bonne humeur la semaine de la mobilité.

LA FERME À LA BELLE ÉPOQUE

Toujours autant de succès pour la ferme du Point-du-Jour réalisée, le samedi 5 septembre, sur le thème de la Belle Époque. À côté des traditionnels enclos de lapins, canards, poules, cochons, dindons et balades en poney, de nombreux ateliers ont été proposés aux petits et grands Boulonnais ravis d'assister, par ailleurs, à des mini transhumances de moutons, conduites par des bergers et leurs chiens. Un quiz alimenté par les commerçants de la rue et du quartier, très généreux cette année



encore, a permis à chacun de gagner de nombreux lots. Enfin, dans le prolongement de la ferme, les visiteurs ont découvert une exposition sur le quartier tel qu'il était dans les années 1900 - grâce à des documents prêtés par le service des Archives municipales - et chiner au premier vide-grenier des immeubles Pouillon, organisé par l'association « Au cœur de la place ».





DÉFERLANTE DE CHINEURS À LA BROCANTE D'AUTOMNE



La 14e foire à la brocante « Reine-Silly » de Boulogne-Billancourt a de nouveau connu une fréquentation considérable le dimanche 20 septembre dernier. Cet événement a attiré des milliers de chineurs et d'exposants route de la Reine, rue de Silly et rue de Paris. Au programme, une grande chasse au trésor entre les churros, les jouets en bois, les livres pour enfants, les vêtements vintage et les vieux vinyles. L'occasion pour les familles de dénicher la bonne affaire tout en s'essayant au marchandage.

Portes ouvertes de l'Association philotechnique

L'Association philotechnique, qui propose des activités linguistiques et artistiques pour les adultes et les adolescents à partir de 16 ans a organisé sa journée portes ouvertes le samedi 12 septembre dernier, en présence du maire. L'occasion pour les visiteurs de découvrir les locaux du 30, rue de l'Ancienne-Mairie et de rencontrer les professeurs (russe, chinois, etc.).





Le bureau du maire a dévoilé ses secrets aux Boulonnais enchantés.

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE PLUS DE 4500 VISITEURS!

remier grand rendez-vous culturel de la rentrée, les Journées européennes du patrimoine ont attiré un grand nombre de visiteurs les 19 et 20 septembre dans les monuments, musées, lieux de cultes et sites remarquables de Boulogne-Billancourt. Le public a notamment profité d'une trentaine de visites commentées. Cette année, le thème « Patrimoine du XXIº siècle, une histoire d'avenir » a mis le quartier du Trapèze et ses édifices modernes à l'honneur. Cette 32º édition a également permis de découvrir l'architecture de l'entre-deux-guerres avec les bâtiments construits par Le Corbusier, comme la villa Cook ou encore les ateliers Lipchitz et Miestchaninoff. Autre point fort de l'événement: l'émouvante correspondance des époux Dumoutier, présentée sur les murs de la Maison de la Grande Guerre.



L'atelier où Louis Renault a construit sa première voiture a été ouvert aux visiteurs lors de ces Journées du patrimoine.



Le Boulogne des années 30.



Les trésors architecturaux de la bibliothèque Marmottan décryptés sous un beau soleil.



■ Patrimoine du XXI^e siècle. L'architecture à la fois moderne et durable du quartier du Trapèze a attiré de nombreux curieux.

34° Concours international de créateurs de jeux de société

Le week-end CreaGames s'est achevé dimanche 20 septembre par la remise des prix du 34° Concours international de créateurs de jeux de société, un événement organisé depuis 1977 par le Centre national du jeu. Quatre créations originales ont été primées: *Bulbe, Chicago, Jeu du 13* et *Space Odysheep*. La remise des prix a été suivie d'un cocktail pour célébrer les 35 ans de l'association, en présence du maire, des élus Ségolène Missoffe et Claude Rocher, ainsi que de nombreuses personnalités du milieu ludique.



INAUGURATION DE L'EXPOSITION LA BLANCHISSERIE BOULONNAISE

endant près de 300 ans, la blanchisserie a été au cœur de l'histoire de Boulogne-Billancourt. Cette activité, qui occupait plus de 5 000 personnes au XIX^e siècle, méritait une exposition qui en éclaire les développements et son impact sur la ville. Elle a été inaugurée le 17 septembre, en présence d'un public nombreux venu se pencher sur ce passé industrieux qui a marqué l'essor de la « capitale du blanc ». Pour beaucoup de Boulonnais, c'est aussi





un pan de leur histoire familiale qui est mis en relief, par des tableaux, objets, maquettes, photos et films. Le maire a ainsi remercié les nombreux collectionneurs et prêteurs qui ont rendu possible, en plus de rares documents d'archives, cette évocation de notre identité et de notre patrimoine architectural et moral. Parmi eux: Jean Wartner et sa fille Fabienne Herbane, Line Lamé, Bernard Mayrand, Véronique et Christophe Mayrand, Pierre Noblet, Raymond Robert, Michel Gouillosso, Marcelle Larcelli, régine Marty, Marie-France Masey, Frédéric et Anita Louesdon..



SAUVER DES VIES EN SE FORMANT AUX PREMIERS SECOURS

Le 12 septembre dernier, la Journée mondiale des premiers secours a sensibilisé les Boulonnais au rôle primordial qu'ils peuvent tenir en cas d'accident. Les bénévoles de l'Unité locale de la Croix-Rouge Française et l'Espace santé de la Ville ont investi le centre commercial Les Passages et ont proposé aux Boulonnais des ateliers sur le massage cardiaque et l'utilisation du défibrillateur.

Gérald Dahan, parrain d'Action leucémies

Samedi 19 septembre, de nombreuses personnalités étaient réunies à l'hôtel Mercure Paris Porte de Saint-Cloud pour célébrer le parrainage de l'association Action leucémies par l'humoriste Gérald Dahan. Des élus de Boulogne-Billancourt, des représentants du Rotary International et du Lions Club International ont tenu à assister à cette soirée, aux côtés des bénévoles et des amis de l'association. Accompagné par un trio de jazz, Gérald Dahan a manifesté avec talent et humour son vif intérêt pour Action leucémies. La soirée s'est clôturée avec une tombola dont l'intégralité des bénéfices a été reversée à l'association.



© Bah



JEANINE HOUARD, 100 ANS EN FAMILLE

e 27 août, Jeanine Houard a fêté son centenaire entourée de sa famille et de ses proches. Arrière-grand-mère 15 fois, grand-mère 8 fois et maman de 4 filles, Jeanine peut se réjouir de compter des Boulonnais dans chaque génération : sur cette nombreuse descendance, 14 sont encore Boulonnais aujourd'hui! À cette occasion étaient également présents Ronald Carrie, conseiller de quartier et voisin dévoué de Jeanine Houard, Yves Gérard, son gendre, conseiller au CESEL de Boulogne-Billancourt et Julien Malrieux, son arrière-petit-fils et restaurateur boulonnais.

REMISE DES DIPLÔMES DE PSYCHOMOTRICIEN AU CARRÉ BELLE-FEUILLE



La cérémonie de remise des diplômes de l'Institut supérieur de rééducation psychomotrice (ISRP) a eu lieu le vendredi 10 juillet au Carré Belle-Feuille. Le directeur de l'école, Gérard Hermant, a remis les diplômes aux étudiants de la promotion 2012-2015, en présence de Pierre-Christophe Baguet et de tous les enseignants de l'ISRP. Depuis son ouverture à Boulogne-Billancourt, il y a maintenant trois ans, l'établissement a connu un fort développement puisqu'il accueille sur l'ensemble du cycle 750 étudiants, auxquels s'ajoutent 200 professionnels venant suivre annuellement les formations continues. Un grand bravo à tous les étudiants diplômés parmi lesquels figurait l'ancienne championne d'athlétisme Muriel Hurtis.

actualités

Le maire et le conseil municipal adressent toutes leurs félicitations aux Boulonnais à l'honneur. Ordre national de la Légion d'honneur

Décret du 13 juillet 2015 PIERRE DE LABRETOIGNE DE LAVALETTE a été promu au grade de commandeur dans l'ordre national de la Légion

d'honneur. Pierre de Labretoigne de Lavalette est engagé depuis 40 ans auprès des personnes souffrant d'autisme. En 1990, il fonde l'association APRAHM-Autisme, spécialisée dans l'accueil de jeunes autistes au sein de structures adaptées dans les Hauts-de-Seine. Aujourd'hui, l'association gère deux instituts médico-éducatifs et un foyer médicalisé où chacun progresse, s'épanouit et s'autonomise dans une ambiance chaleureuse et familiale.

JEAN-PIERRE GONDRAN a été nommé au grade de chevalier dans l'ordre national de la Légion d'honneur.

Diplômé de sciences politiques et titulaire d'un mastère de business administration, Jean-Pierre Gondran est entré à la Fédération des industries mécaniques en 1960. Directeur général adjoint de la Fédération, puis délégué général du Groupe des Fédérations industrielles, il a consacré plus de quarante années de carrière, professionnellement puis bénévolement, à la défense et à la promotion des entreprises industrielles françaises à travers la formation des jeunes, l'innovation, la conquête des marchés internationaux et la coopération européenne. Cet ancien officier de réserve est également Commandeur de l'ordre national du Mérite et président des Amis du musée des Arts et Métiers.

L'UNADEV fête sa rentrée

L'Union nationale des Aveugles et Déficients Visuels Ile-de-France s'est réunie le samedi 19 septembre à la salle polyvalente place haute pour une fête de rentrée. Les participants ont découvert le programme des activités pour l'année 2015-2016. Ils ont également eu l'occasion de partager un moment convivial avec les nouveaux intervenants et partenaires qui rejoignent l'association.





Grech immobilier

TRANSACTIONS - LOCATIONS - GESTION - SYNDIC

Depuis plus de 50 ans à Boulogne-Billancourt, nos équipes vous accompagnent en :

Transactions immobilières
Syndic de copropriétés
Gestion Locative
Locations



A VENDRE

BOULOGNE - REPUBLIQUE

Lumineux 2 pièces de 48,77 m² offrant une entrée avec placards de rangement, une cuisine indépendante aménagée avec possibilité d'ouverture, un séjour, une chambre donnant sur cour et 2 caves.

299 000 € FAI*

Classe énergétique : D Réf. : 4832



A VENDRE

BOULOGNE - JEAN JAURES

3 pièces en parfait état au calme offrant 2 chambres, une cuisine ouverte sur un vaste séjour/salle à manger, une salle de bains, un dressing et 2 caves en sous-sol.

520 000 € FAI*

Consommation énergétique : E



A VENDRE

BOULOGNE - PISCINE AUTEUIL MOLITOR

Appartement familial 6 pièces de 145,47 m², idéalement situé, offrant 3 chambres (poss. 4), une cuisine indépendante, un office et une pièce de réception de 55 m² donnant sur un balcon. Cave en sous-sol.

998 000 € FAI*

Consommation énergétique : D

Retrouvez toutes nos exclusivités sur www.ggi-immo.com

Grech immobilier

46, bd Jean Jaurès

01 46 99 14 60 - contact@ggi-immo.com www.ggi-immo.com







ESTIMATION OFFERTE ET DIAGNOSTICS REMBOURSÉS**

Diagnostics remboursés pour tout bien vendu dans e cadre d'un mandat exclusif partagé signé avant le 30/11/2015 avec notre agence et pour un montant

VIVENDI ACQUIERT LES STUDIOS DE BOULOGNE

L'achat des Studios par le groupe français, propriétaire de Canal + installé à Boulogne-Billancourt, permet d'écarter les projets de l'ancien propriétaire promoteur immobilier.

ondialement connus grâce à ses succès, les Studios de Boulogne viennent d'être rachetés par le groupe Vivendi de Vincent Bolloré. Le groupe français annonçait le 11 septembre dernier cet événement en ces termes: « L'acquisition des Studios de Boulogne s'inscrit dans la volonté industrielle de Vivendi d'offrir au groupe Canal+les moyens financiers et techniques de son développement. Elle lui assure une plus grande maîtrise de ses moyens de production, lui permettant de créer et de distribuer encore plus de contenus. » Cette nouvelle réjouit le maire qui en a été prévenu, personnellement, la veille, au téléphone, par Vincent Bolloré. En effet, Pierre-Christophe Baguet n'a cessé de se battre pour préserver les studios d'une destruction programmée depuis leur rachat par un promoteur immobilier. Dès 2012, il avait fait approuver par le conseil municipal un sursis à statuer sur ce périmètre afin de gagner du temps. Son combat a payé pour préserver une activité liée à l'Histoire de la ville. La nouvelle, excellente pour la ville, a été abondamment commentée dans la presse. Revue... non exhaustive!





des années 1940. Ils furent d'abord dédiés à la production de films, avant de se consacrer, en 2000, à la réalisation de téléfilms et d'émissions de télévision.

LES ÉCHOS Créés au début des années 1940, les Studios de Boulogne ont accueilli le tournage de plus de 300 longs métrages « parmi les chefsd'œuvre du cinéma français (Les Vacances de M. Hulot, Touchez pas au grisbi) ou des films américains se déroulant en France, comme Charade de Stanley Donen avec Audrey Hepburn et Cary Grant », explique le groupe.

LE PARISIEN Les Studios de Boulogne, situés entre l'avenue Jean-Baptiste-Clément et la rue de Silly, hébergent déjà la société de production Flash Prod, passée dans les actifs de Vivendi cette année. Flash Prod enregistre derrière les murs ocre de la rue de Silly deux des émissions phares de Canal+: « le Canal Football Club » et « Le Grand Journal » présenté depuis le 7 septembre par Maïtena Biraben.

LE FIGARO « Les Studios » ont été entièrement rénovés en 2000 et leur utilisation a été orientée vers la production audiovisuelle: téléfilms ou émissions cultes s'y sont succédé. Ils comptent à présent quatre studios, de 144 à 1050 mètres carrés. Le plus grand accueille un public nombreux (jusqu'à 300 personnes). C'est notamment sur ce plateau qu'est enregistré « Le Grand Journal ». Les studios disposent en outre de quatorze loges, dont quatre VIP (...) En acquérant en plus des studios, Vivendi peut désormais accueillir les tournages de toutes ces sociétés de production. Cela lui offre la véritable force de frappe d'un major américain avec des studios, des producteurs associés et des talents.

« Il s'agit d'une excellente nouvelle, sourit Pierre-Christophe Baguet. L'ancien propriétaire avait envisagé de vendre à des promoteurs immobiliers et nous avons tout fait pour protéger ce bâtiment qui fait partie de l'histoire de la ville.»



remande éco&entreprise

13 septembre 2015 - N°21977

ÉDIAS&PIXELS

Le groupe Vivendi

acquiert les Studios de Boulogne

Le groupe français Vivendi a annoncé, vendredi 11 septembre, l'acquisition des Studios de Boulogne. Cette opération marque le souhait de l'entreprise de se renforcer

l'événement

STADE LE GALLO

LE CHANTIER DU GRAND COMPLEXE SPORTIF ENT

En juin 2014, dans le cadre d'un concours d'architectes regroupant cinq candidats. la construction du nouveau stade Le Gallo a été confiée à l'agence Bruno Mader architectes. Harmonieux, cohérent, pensé en concertation avec les sections sportives, les riverains, le secteur éducatif, le projet de rénovation du complexe sportif représentera un coût avoisinant les 35 millions d'euros. Il résulte du schéma d'orientation des sports de plein air voté lors d'un conseil municipal extraordinaire le 13 juillet 2013. Après sa phase préparatoire, le chantier, le plus ambitieux dans le secteur sportif jamais mené à Boulogne-Billancourt, entre dans sa phase réellement opérationnelle. La Ville en est le maître d'ouvrage et la SPL (Seine-Ouest aménagement), le maître d'ouvrage délégué. Point d'étape du chantier en six questions.



La vieille tribune du stade de football a été démolie.



■ La construction du nouveau stade Le Gallo a été confiée à l'agence Bruno Mader Architectes. Son agencement offrira à la ville un véritable parc sportif structuré, cohérent où chaque pôle sportif gardera une réelle autonomie fonctionnelle.

Que s'est-il passé depuis la désignation de l'architecte?

Il s'agit d'une opération dite « à tiroirs » comportant quatre phases et qui a été précédée d'une phase préparatoire. La période suivant le choix de l'architecte a permis de peaufiner les études, de consulter les utilisateurs et en particulier les fédérations sportives, très attentives, au centimètre près, à la conformité du projet, ainsi que les riverains. Toutes les obligations légales et réglementaires (sécurité, accès pompiers, mise en adéquation avec le plan de prévention des risques d'inondations, etc.) ont été bien évidemment regardées à la loupe, autant « d'allers et retours » indispensables. Les modifications

apportées « à la marge » ont également fait l'objet de débats avec l'architecte.

2La phase dite « 1 » commence, en ce début d'octobre 2015. En quoi consiste-t-elle?

En phase préparatoire, l'usine LMT a été démolie il y a près de deux ans tout comme récemment l'ancienne tribune du stade de football après une opération de désamiantage. Le revêtement de la piste d'athlétisme a été enlevé. Le pavillon du gardien et les anciens bâtiments modulaires abritant les vestiaires et les locaux de l'ACBB sont en cours de démolition.

Ainsi, les travaux vont pouvoir débuter. Au programme de cette phase 1, la réalisation d'un

nouveau terrain de foot en synthétique et de la piste d'athlétisme, d'un parking de 225 places, des vestiaires, du bâtiment d'accueil. La livraison de ces équipements est prévue, par phases, avec une fin des travaux pour le premier trimestre 2017.

Les activités sportives sont-elles suspendues?

Non. Et c'est tout l'intérêt (et la difficulté) d'une opération à tiroirs « visant » à satisfaire le plus grand nombre. Le terrain synthétique, côté quai, reste opérationnel. Il vient d'être doté de bungalows et vestiaires provisoires. Les installations de tennis ne sont pas impactées. Lors

RE DANS SA PHASE OPÉRATIONNELLE





■ Piste d'athlétisme enlevée et, en arrière-plan, les nouveaux bungalows provisoires.

La voie douce relie le quai Le Gallo à la rue de Sèvres.

de cette première phase, toutes les activités ont trouvé un site de repli pour la durée des travaux (Marcel-Bec, stade de la Marche, Sèvres, Paris...)

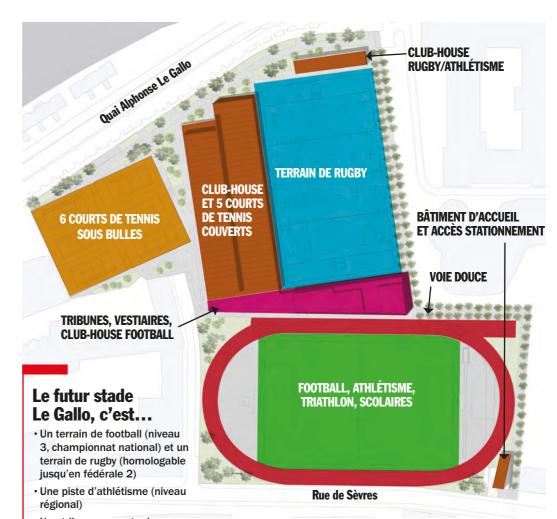
La nouvelle voie douce est-elle ouverte?
Oui. Cette voie publique, qui sera fermée le soir, relie désormais la rue de Sèvres au quai Le Gallo, l'entrée actuelle du stade étant fermée, elle permettra d'accéder aux installations. Le choix de sa mise en place facilitera, par ailleurs, les déplacements des employés de l'OCDE, qui s'apprête à s'installer dans l'immeuble In & Out.

5En quoi consiste la phase 2?

Elle commencera après la livraison du nouveau stade de football et du bâtiment tribune. Le terrain de foot synthétique côté quai et les deux courts de tennis en quick seront démolis. Ils laisseront place au nouveau club-house du TCBB et à un premier terrain couvert ainsi qu'au club-house dédié au rugby et à l'athlétisme. Cette livraison devrait intervenir aux alentours de juin 2017.

6 Deux autres phases suivront?

La phase 2 achevée, il sera procédé à la démolition du club-house existant du TCBB, seront alors réalisés les terrains de tennis couvert et le terrain du rugby, qui marquera l'arrivée historique du ballon ovale au cœur de la ville. L'ultime phase consistera en la réalisation et la livraison des terrains de tennis couvrables. Sauf aléas, l'ensemble du complexe sportif sera achevé fin 2017.



- Une tribune couverte de 356 places avec vestiaires, bureaux et club-house football
- Un club-house rugby, athlétisme avec une salle de musculation et bureaux.
- Cinq tennis couverts avec un club-house (niveau international)
- Deux structures gonflables abritant six tennis et qui seront réhabilitées
- Un parc de stationnement de 225 places et un bâtiment d'accueil sur la rue de Sèvres.

UNE RENTRÉE SCOLAIRE RÉUSSIE ET DYNAMIQUE

« J'entame ma douzième année à Boulogne-Billancourt avec toujours autant de plaisir!» C'est en ces termes que le nouveau directeur de l'école élémentaire Castéia a salué Pierre-Christophe Baguet, lors de la traditionnelle tournée des écoles, le 3 septembre dernier. Le maire était notamment accompagné d'Anne-Marie Sacco, inspectrice de l'Éducation nationale, des maires adjoints Pascal Louap (Éducation) et Philippe Tellini (Bâtiments communaux). Une occasion d'aller à la rencontre des équipes éducatives, des élèves et aussi de faire le tour des travaux réalisés durant l'été, dans les établissements scolaires. Avec des établissements dernière génération comme l'école des Sciences et de la Biodiversité, ouverte en septembre 2014, en passant par des bâtiments nés sous Jules Ferry (Thiers/1897, Billancourt/1916), la ville recense 30 écoles sur son territoire. Cette rentrée scolaire, qui s'est déroulée dans les meilleures conditions, rime aussi avec la mise en place du PEDT (Projet éducatif territorial, voir BBI de septembre 2015) qui optimise, dans la concertation, la réforme des

948820 €

rythmes scolaires.

Le coût total des travaux réalisés dans les écoles maternelles et

élémentaires durant l'été 2015.

MEMO

Élections des représentants de parents d'élèves vendredi 9 ou samedi 10 octobre

Venez élire les représentants de parents d'élèves aux conseils d'écoles et conseils d'administration des collèges et lycées. L'implication des familles et la qualité des relations avec l'école sont des facteurs de réussite des élèves. Les deux parents ont chacun une voix. Deux modalités au choix: au bureau de vote de l'établissement scolaire de votre enfant ou par correspondance à l'adresse postale indiquée par votre établissement.



Photos : Bahi

POUR UN ENSEIGNEMENT DE QUALITÉ



■ Maternelle Gallieni. 45 000 euros dédiés à différents travaux dont la rénovation du plafond de la salle de psychomotricité.



■ École élémentaire Denfert-Rochereau. Remplacement des fenêtres du gymnase et du réfectoire, création d'un châssis de désenfumage dans l'escalier central. Montant des travaux : 102 000€.



À la maternelle Dôme, les tracés de sol dans la cour ont été totalement refaits. Coût : 12 000€.



■ Halte-déjeuner à l'école élémentaire Saint-Denis. Les travaux, dans les cuisines, ont coûté 110 595€.

Deux collèges équipés d'imprimantes 3 D

Les collèges Bartholdi et Jacqueline-Auriol se voient dotés, en cette rentrée, de deux imprimantes 3 D. Au total, 26 établissements sont en cours d'équipement dans les Hauts-de-Seine pour un investissement du Département de 36 000 €. Les établissements concernés par ce matériel de haute technologie ont répondu dans le cadre du projet Environnement numérique des collèges (ENC), initié par le conseil départemental. La première étape pédagogique consistera en une familiarisation avec les logiciels permettant de modéliser en trois dimensions.

BIENVENUE AUX NOUVEAUX CHEFS D'ÉTABLISSE

PUBLIC Audrey Vitu-Barbier Maternelle Seine



remière rentrée boulonnaise pour Audrey Vitu-Barbier qui exerce son métier depuis l'an 2000 dans différentes écoles du département. « Boulogne-Billancourt a très bonne réputation dans le domaine scolaire. Ses écoles sont souvent sollicitées et j'ai donc eu la chance d'en obtenir une. » Avenante et souriante, cette nouvelle directrice intègre la maternelle Seine après avoir dirigé 5 ans durant (2010-2015) l'école maternelle des Pâquerettes à Chaville. « J'aime travailler en équipe les projets que nous mettons en place durant l'année scolaire. Je souhaite sur-

tout que la maternelle Seine fasse bien partie de la vie de tous ceux qui la fréquentent: enfants, parents, corps enseignant. » En attendant, Audrey Vitu-Barbier emménage avec joie à Boulogne-Billancourt, qu'elle décrit « comme très vivante et où il y a plein d'activités à faire. Cette ville bouge ! ».

Dahbia Maklouf Maternelle Dôme



oulonnaise depuis l'enfance, Dahbia Maklouf effectue sa première rentrée en tant que directrice. « J'ai grandi à Boulogne-Billancourt, j'y ai fait toute ma scolarité avant d'enseigner par la suite dans plusieurs établissements de la ville. Aujourd'hui, je suis enchantée de prendre la direction de la maternelle Dôme. » Vous l'aurez compris, cette femme connaît bien notre cité. « Les écoles bénéficient de beaucoup de moyens et d'une politique municipale de l'éducation et de la ville de qualité. » Et d'ajouter: « 2015 est une année importante avec la mise en place de nouveaux programmes.

J'ai été chaleureusement accueillie par l'équipe en place. Mon objectif est de faire en sorte que les jeunes enfants se construisent et s'épanouissent. Je veux leur donner envie d'aller à l'école! »

PRIVÉ

Dominique de Chermont Collège Dupanloup

ntré comme directeur- adjoint du collège Dupanloup en septembre 2014, Dominique de Chermont, 49 ans, en devient le directeur cette année. De Dupanloup il entend « entretenir le niveau d'exigence et le système singulier qui l'a placé dixième des meilleurs collèges de



France ». Marié depuis 17 ans, père de deux enfants, Dominique de Chermont souhaite « accentuer encore le niveau de langue (déjà excellent), par davantage de cours » et « certifier les niveaux ». En ce sens, 144 places de cours « English Plus Cambridge » ont été créés en cette rentrée à Dupanloup. Il croit également dans les valeurs du sport, notamment du sport collectif, et ouvre une classe de cinquième « Be Rugby ». Il précise: « nous travaillons trois axes fondamentaux: la confiance en soi, la confiance dans les autres et la confiance en cette lumière que la jeunesse porte si bien en elle. » D'où notamment la création de 60 places d'ateliers théâtre, en partenariat avec le théâtre de la Clarté. L'« œuvre de mémoire » sera également à l'ordre du jour: « indispensable et fondatrice ». « Je crois dans les échanges inter-générations, dans le respect des anciens, de l'histoire, du patriotisme et de la mémoire. » Il a demandé aussi aux équipes de sixième de mettre en place un prix de camaraderie, « sans doute l'un des plus beaux prix que l'on puisse recevoir à l'école ». Citant les recommandations du pape François en matière d'éducation, Dominique de Chermont rappelle, « pour éduquer dans un monde nouveau et en mouvement perpétuel, il faut tout l'art de l'équilibre, un pied dans la zone de sécurité, un pied dans la zone à risque. » Enfin, par solidarité, le collège Dupanloup offre, dès cette année scolaire, la gratuité de la scolarité et de la restauration à l'école et au collège pour les enfants des chrétiens d'Orient.



l'événement

MENT! 2015-20

Bertrand Wirtz École élémentaire Castéja



'ai déjà enseigné 11 ans à l'élémentaire Thiers (1993/2004), c'est donc une ville que je connais bien et dans laquelle j'ai gardé d'excellents souvenirs », confie Bertrand Wirtz. Pour lui, la suite professionnelle sera la direction de deux écoles dans les Hauts-de-Seine (2007-2015). « Aujourd'hui, fort de ma nouvelle expérience, je reviens dans un endroit où j'ai également retrouvé des amis. Je suis ravi! » Bien entouré à Castéja par une équipe enseignante et une équipe municipale qu'il qualifie de « chevronnée » l'homme a déjà plein d'idées pour son établissement. « Nous allons monter un projet artistique et culturel d'éducation autour de la nature.

Nous pensons à l'installation d'une fresque végétale au sein de l'école. Nous allons associer les enfants à des activités réalisées en partenariat avec le musée-jardin Albert-Kahn, la Maison de la nature à Meudon, l'Arboretum de Chèvreloup, etc. » Sans oublier la poursuite des activités théâtre, musique, école, cinéma, etc. Vaste programme donc pour l'élémentaire Castéja. Et un directeur enchanté de retrouver les bancs d'écoles... boulonnais!

Joseph Khachoyan Lycée Notre-Dame

oseph Khachoyan n'est guère un inconnu au lycée Notre-Dame de Boulogne. Il y a été successivement professeur de mathématiques, responsable pédagogique et directeur des études. Depuis septembre 2015, ce Français d'origine arménienne, né au Liban, a pris le poste de directeur adjoint. « Je suis baigné depuis toujours dans la culture française. Au Liban, j'ai suivi toutes mes études en français et dans un lycée français. Mon enracinement dans la culture française est très profond. » Il va désormais travailler en étroite collaboration avec Luc Migny, le directeur. Et vont notamment mener à bien deux axes prioritaires dans leur projet éducatif, le développement de la qualité de l'expression orale ainsi que le niveau d'anglais en fin de terminale. « Nos objectifs actuels sont atteints (100 % de réussite au baccalauréat ces dernières années et plus de 85 % de mentions). Il s'agit de les poursuivre en apportant aux élèves un lien de confiance et de motivation. Rassurer, encadrer et accompagner la jeunesse, c'est ainsi que j'envisage mon rôle.»

Dossier réalisé par Sabine Dusch Photos : Bahi



Des lycéens de Notre-Dame à Fukushima

Chaque année depuis 2007, des élèves volontaires de Terminale S participent le mercredi à un atelier scientifique -baptisé Alpha - en lien avec la radioprotection. Un atelier mené en partenariat avec le professeur Hayano de l'université de Tokyo. En 2015, une partie de ces travaux a été consacrée à l'analyse des conséquences de l'accident de Fukushima. À la suite de cet atelier mené pendant l'année et l'échange réalisé avec la Super Science High School de Fukushima, quatre élèves du lycée Notre-Dame ont eu la chance de se rendre au Japon cet été, accueillis dans les familles de leurs correspondants. Ils ont ainsi participé à un workshop sur la radioprotection sous le regard de la chaîne de télévision NHK (Nippon Hoso Kyokai) et ont alterné séances de travail avec découvertes culturelles du pays.

Rendez-vous au FluoRun, le 10 octobre!



L'équipe pastorale du Lycée Notre-Dame-de-Boulogne organise la deuxième édition de la FluoRun, le samedi 10 octobre 2015 à 10h30, avec le soutien de la ville de Boulogne-Billancourt. Tous les membres de la communauté éducative sont invités à courir, à marcher, avec leurs jambes mais aussi avec leur cœur. Les fonds récoltés (5 € par dossard) sont reversés à la Ligue contre le Cancer. Un très beau moment de solidarité et de partage entre les élèves, parents, professeurs et personnels de l'établissement dans une ambiance familiale et conviviale. L'an dernier, pour une première édition, près de 400 coureurs avaient participé!

23 **Octobre 2015** ■ Boulogne-Billancourt Information

OUVERTURE

à Boulogne-Billancourt



Inauguration Samedi 10 octobre de 10h à 18h

Des animations gratuites et plein de cadeaux à gagner!

2000 M² de JOUETS à découvrir : les espaces



Ludendo commerce France S.A.S RCS 414 138 842





et les plus belles marques de jouets





Emballage gratuit de vos cadeaux







Quai Georges Gorse | Quartier Rives de Seine | Face à l'île Seguin Du lundi au samedi de 10h à 20h I 0 01 46 89 33 78 I lagranderecre.fr/boulogne

BERGER-LEVRAULT: DE GUTENBERG AUX DATA CENTERS



L'entreprise Berger-Levrault, dont les premières activités d'édition remontent au XV^e siècle, vient d'installer son siège social à Boulogne-Billancourt, dans l'immeuble Etik, rue Yves-Kermen.

erger-Levrault est la plus ancienne entreprise d'Europe. Ses origines remontent à 1471, au lendemain de l'invention de Gutenberg, quand Fernand Riehl développe les premières utilisations de l'imprimerie auprès des institutions. En 1676, Frédéric-Guillaume Schmuck fonde le groupe Berger-Levrault avec la création de la première librairie à Strasbourg. Outre les livres, le groupe se spécialise dans l'édition des documents administratifs. Sous Napoléon, Nicolas Levrault, imprimeur officiel de la Grande Armée, suit l'empereur dans ses déplacements et diffuse les écrits et outils administratifs comme le code Napoléon, les décrets ou déclarations du souverain. L'année 1871 voit Berger-Levrault transférer ses bureaux et son usine à Nancy. Depuis, nombre de citoyens a eu, ou aura probablement, entre les mains des documents ou des formulaires édités par Berger-Levrault: livrets de famille, formulaires Cerfa, documents électoraux. Adoptant toutes les évolutions technologiques : photogravure, phototypie, héliogravure, jusqu'à la composition assistée par ordinateur, l'informatique et Internet, Berger-Levrault propose aux mairies les premiers logiciels de gestion dès la fin des années 1980 (gestion RH, gestion financière, facturation). Avec près de 46 000 clients et plus de 1 000 collaborateurs, présent à l'international, au Québec et en Espagne notamment, le groupe est aujourd'hui le premier éditeur multicanal européen et le partenaire numérique de référence du secteur public et de la santé.

Berger-Levrault 892, rue Yves-Kermen www.berger-levrault.com



■ Pierre-Marie Lehucher, président directeur général de Berger-Levrault, entreprise d'édition multiséculaire, dont le siège social vient de s'installer sur le Trapèze dans l'immeuble Etik.



Rencontre avec Pierre-Marie Lehucher, président directeur général de Berger-Levrault

BBI: Historiquement imprimerie, que propose aujourd'hui Berger-Levrault?

Pierre-Marie Lehucher: Partenaire des services

publics – État, collectivités, établissements de santé – depuis toujours, nous avons le souci d'assurer la gestion et la transmission de leurs informations. Que ce soit par l'imprimerie ou par la dématérialisation, notre mission est la même : les accompagner dans leur gestion et permettre aux citoyens d'accéder aux différents services proposés par ces institutions.

BBI : Quels types de produits commercialisez- vous ?

P-M L.: Nous continuons à éditer des ouvrages de référence comme le code des marchés ou les cahiers de la fonction publique, ainsi que des documents et formulaires réglementaires, comme le livret de famille. Forts de notre connaissance des éléments réglementaires, nous développons depuis plus de trente ans des logiciels de gestion comme Magnus et Sedit-Marianne pour les collectivités locales, ou Sigems pour les cliniques. Nous fournissons

aussi des machines à voter.

BBI : Vous avez su moderniser votre offre, quels défis vous attendent désormais ?

P-ML: À travers tous nos produits, nous avons accès à un grand nombre de données personnelles. C'est pourquoi nous sommes très attentifs à la protection de l'intégrité des personnes. Notre rôle actuel et futur, en relation avec des chercheurs universitaires, est de concevoir des outils inspirant de la confiance et de construire un environnement sûr autour de l'exploitation des données.

BBI : Pourquoi avez-vous choisi Boulogne-Billancourt pour installer votre siège social ?

P-M L: Nous avons été séduits par le quartier et par l'immeuble Etik. Nous sommes proches de lieux ouverts comme l'île Seguin ou le parc de Billancourt. C'est important pour la qualité de vie. Nous sommes aussi heureux d'être proches de belles entreprises qui, comme nous, travaillent dans le numérique. Enfin, en étant sur le territoire de GPSO, nous participons activement au développement du digital et des smart cities.

Propos recueillis par Jean-Sébastien Favard



OCTOBRE ROSE

MOBILISATION POUR LE DÉPISTAGE DU CANCER AVEC ADK 92 ET LES MÉDECINS BOULONNAIS

La Ville, comme chaque année, se mobilise pour soutenir l'opération nationale Octobre rose qui incite au dépistage du cancer du sein. Grande première, une manifestation baptisée « Marchons en rose » partira, le 14 octobre, de Vanves et de Meudon pour rejoindre l'hôtel de ville de Boulogne-Billancourt, en passant par les ponts d'Issy et de Billancourt à 19h15. Durant tout le mois, la mairie sera illuminée en rose, en partenariat avec Roche, dont le siège est installé à Boulogne-Billancourt. Partenaire de santé, engagé dans la lutte contre le cancer depuis plus de 50 ans, Roche est guidé non seulement par la volonté d'innover pour donner plus de chances aux patients mais aussi par la nécessité d'améliorer leur qualité de vie.

édié au cancer du sein, le plus fréquent et le plus meurtrier chez la femme, Octobre rose rappelle que le meilleur moyen de lutter est de réaliser régulièrement une mammographie de dépistage. Dans les Hauts-de-Seine, ADK 92 (Association de dépistage des cancers), à la demande du ministère de la Santé et de l'Institut national du cancer, en lien avec l'Agence régionale de santé et les caisses d'Assurance maladie, coordonne le programme national du dépistage organisé. Ce programme permet à toutes les femmes entre 50 et 74 ans de bénéficier d'un dépistage gratuit tous les deux ans. Elles sont invitées de manière systématique par courrier et peuvent réaliser leur mammographie dans le centre de radiologie agréé de leur choix, partout en France. Pour un programme de qualité, la mammographie est relue par

un second radiologue dans les locaux d'ADK 92. L'invitation peut être également demandée en ligne sur www.adk92.org. Détecté précocement, le cancer du sein peut être guéri dans près de 90 % des cas. Il peut aussi être soigné par des traitements moins agressifs entraînant moins de séquelles.

À savoir: en France, 52 % des femmes participent au dépistage organisé du cancer du sein. Dans les Hauts-de-Seine, seulement 35 % répondent à l'invitation d'ADK 92. Un chiffre en augmentation constante mais loin de l'objectif national qui vise une participation de 70 % de la population concernée. Il est vrai, par ailleurs, que de nombreuses femmes ont recours aux dépistages via leur médecin traitant et la médecine libérale.

Plus d'informations au 0800800444 (numéro vert d'ADK 92) et sur www.e-cancer.fr

PROGRAMME BOULONNAIS

Du 1er au 30 octobre: illumination de la mairie en rose, en partenariat avec le partenaire de santé Roche.

Samedi 10 octobre: stand d'information au centre commercial les Passages (au centre médical de la Croix-Rouge le 14), en partenariat avec ADK 92.

Samedi 10 octobre à 20h: match d'improvisation théâtrale, en partenariat avec la Ludo Impro et ADK92. Espace Landowski. Entrée libre.

Mercredi 14 octobre: manifestation « Marchons en rose » organisée par les villes de Vanves (départ de l'hôtel de ville de Vanves à 18h), Meudon (départ de l'hôtel de ville de Meudon à 18h30) et Boulogne-Billancourt (départ des ponts d'Issy et de Billancourt à 19h15), en partenariat avec ADK 92 et l'Orchestre d'harmonie de Boulogne-Billancourt. Rassemblement à l'hôtel de ville de Boulogne-Billancourt à 20h.

CAROLINE COTINAUD

UN BESOIN D'ALLER

À l'occasion d'Octobre rose, mois dédié à la prévention du cancer du sein, *BBI* a rencontré Caroline Cotinaud, une Boulonnaise qui a ellemême été touchée par le mal. Elle est l'auteure d'*Un cancer et alors*?, un livre qu'elle a écrit à l'attention de toutes les femmes qui en sont atteintes et qu'elle dédicacera à l'occasion du prochain Salon du livre, début décembre.

Un sourire grand comme le soleil, une démarche dynamique, une élégance naturelle: Caroline Cotinaud attendait sur la Grand-Place, son livre Un cancer et alors? sous le bras... Au premier regard, on devine sa nature, forte, généreuse et pleine d'entrain; et c'est le cas puisqu'elle a affronté un cancer sans jamais se départir de son humour et de son goût pour la dérision, comme pour dire « je t'aurai! ». En témoigne son livre qu'elle a écrit pendant la maladie, volontairement, pour ne rien oublier, en pensant à toutes ces femmes sur lesquelles, un jour, tombe le verdict: cancer. Dans cet ouvrage, sous-titré Ou comment garder (quand même) son moral, son énergie et son sourire, la Boulonnaise raconte comment affronter cette période effroyable, livrant des conseils tirés de sa



VERS LES AUTRES

propre expérience, comme le ferait une bonne amie qui accompagne celle qui vient d'apprendre la terrible nouvelle. « C'était un challenge d'écrire un livre sur le cancer (du sein) et d'en sourire, voire d'en rire! », s'exclame-t-elle.

« SI JE PEUX LEUR APPORTER UN CERTAIN RÉCONFORT JE SUIS RÉCOMPENSÉE »

Caroline était à la tête d'une agence de communication dans le secteur de la santé, travaillant avec sa fille, quand son cancer lui a été révélé, en août 2012. Obligée de cesser son activité en raison d'un traitement intensif jusqu'en juillet 2013, elle a trouvé refuge dans l'écriture, qui n'est pas son métier premier mais un violon d'Ingres. Écrire lui procure alors un véritable bien-être, une grande joie et beaucoup de satisfaction, « surtout lorsque mes lectrices me disent: « Quand j'ai un coup de mou, je me remets dedans (le livre) et ca me « rebooste ». Et de préciser: « Pour moi, ce manuscrit va au-delà d'une écriture de livre, c'était presque un besoin d'aller vers les autres pour leur apporter un certain réconfort dans une période qui est vraiment terrible. Et si ça marche, je suis récompensée, heureuse. »

En ce mois d'octobre, désormais appelé Octobre rose, l'auteure est sollicitée sur de nombreux événements en région parisienne et en province: conférences, tables-rondes, plateaux de télévision, etc. Sans oublier les services d'oncologie, dans les hôpitaux, où elle anime des réunions avec les malades et le personnel soignant; elle y développe les différents chapitres de son livre avant d'instaurer le dialogue. « Ces réunions sont toujours très chaleureuses; à la fin, les malades viennent m'embrasser. Ça me fait vraiment chaud au cœur. » Vous pourrez rencontrer Catherine Cotinaud au prochain Salon du livre qui se tiendra du 4 au 6 décembre à l'espace Landowski.

Gioconda Leroy

* Un cancer et alors? est le 6° ouvrage de Carole Cotinaud. Éditions du Rocher, 19 €. 1 € est reversé sur le prix de vente à l'association Le cancer du sein, parlons-en!

notre ville

Mieux connaître le diabète

Des ateliers sur le diabète et l'hypertension artérielle seront organisés en novembre. N'hésitez pas à vous inscrire!

En partenariat avec la Ville, le réseau Diabète 92 propose cinq ateliers destinés aux personnes diabétiques de type 2 pour échanger, s'informer et s'entraider. Les patients acquièrent des compétences afin de prendre en charge leur maladie et améliorer leur qualité de vie. L'inscription à ces ateliers est obligatoire.

Lundi 9 novembre: Vous avez dit diabète?

Lundi 16 novembre: Être diabétique et bien manger? Lundi 23 novembre: Qu'est-ce que l'on risque? Lundi 30 novembre: Cache-cache avec les étiquettes? Lundi 7 décembre: Qu'est-ce qu'on prépare pour déjeuner?

Renseignements et inscriptions: 0147697226.

Espace Santé, annexe hôtel de ville. 24 bis, avenue André-Morizet.

Vivez mieux votre tension artérielle!

Le réseau ASDES (Accès aux soins, aux droits et à l'éducation à la santé) vous propose des ateliers gratuits pour comprendre et apprendre à agir sur votre hypertension artérielle au quotidien.

Six thématiques sont proposées, toutes en relation avec une meilleure prise en charge de l'hypertension:

Comprendre l'hypertension artérielle,

L'intérêt du traitement,

L'activité physique au quotidien,

L'alimentation au quotidien,

Mieux gérer son stress,

Envie d'en finir avec le tabac?

Tous ces ateliers sont encadrés par des professionnels de la santé et du sport et se dérouleront à l'Espace Santé les jeudis entre le 5 novembre et le 10 décembre. Renseignements et inscriptions obligatoires:

0147697212; 0613534506 ou contact@asdes.fr Espace Santé, annexe hôtel de ville. 24 bis, avenue André-Morizet.

La famille à l'épreuve du numérique. Conférence-débat le 17 novembre à l'espace Landowski

« La famille à l'épreuve du numérique, comment vivre ensemble? » L'association Action Ismène vous convie à une conférence débat à l'espace Landowski, le mardi 17 novembre, à 20h30, ouverte à tous et gratuite, en présence de Thomas Gaon, psychologue dans un centre d'addictologie. Cette rencontre est organisée dans le cadre du Conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance (CLSPD) avec le soutien financier du Fonds interministériel de prévention de



la délinquance (FIPD), de la mairie de Boulogne-Billancourt, du conseil départemental des Hauts-de-Seine et du Groupe hospitalier Paul-Guiraud. Deux autres conférences, à destination des ados puis des parents, seront organisées le mercredi 2 décembre au Carré Belle-Feuille. De 17h à 18h30, sera abordé, avec les adolescents, le thème du harcèlement en milieu scolaire. De 19h30 à 21h, ce même jour, sera évoqué, côté parents, le problème de l'alcoolisation des jeunes. Plus d'infos dans un prochain BBI.

FUTURE MAMAN!

À Saint-Cloud à 5 minutes du centre de Boulogne-Billancourt, une nouvelle maternité



confort / sécurité / modernité / confiance

Les deux maternités de Sèvres et de Saint-Cloud s'unissent. Un nouveau pôle de Gynécologie Obstétrique et Médecine de la Reproduction ouvre à Saint-Cloud.





Rue Lauer - 92210 Saint-Cloud Téléphone : 01 77 70 76 07

www.ch4v.fr



NIOX-CHÂTEAU : LA CRÈCHE ET LE JARDIN D'ENFANTS RÉNOVÉS POUR 9 MILLIONS D'EUROS

Après un passage d'un an au collège du Vieux-Pont, les enfants de la crèche et du jardin d'enfants Niox-Château ont retrouvé les locaux rue de Paris, entièrement rénovés.

ela faisait cinq ans que la municipalité réfléchissait à la restructuration de la crèche et du jardin d'enfants Niox-Château. Le projet, ambitieux, a été mené à bien. Début septembre, c'est donc dans un bâtiment flambant neuf et entièrement revêtu d'un dégradé de vert que les parents ont déposé leurs petits chérubins. Le site pourra accueillir jusqu'à 154 enfants.

DE NOUVELLES ACTIVITÉS PÉDAGOGIOUES

« Nous disposons désormais d'un deuxième escalier de secours situé à l'arrière pour faciliter l'évacuation des enfants et des personnels en cas d'incident, et d'un nouvel ascenseur desservant l'ensemble des étages depuis le rezde-chaussée. L'ancien est, aujourd'hui, strictement réservé à la restauration », explique Martine Brun, directrice du jardin d'enfants.

Installé au rez-de-chaussée, il est composé de trois unités de taille identique, comprenant, chacune, une salle de vie servant également de dortoir, une salle de change et un espace repas. Des ouvertures entre chaque pièce permettent une plus grande proximité avec le personnel. Enfin, chaque salle dispose d'un jardin pourvu de nombreux jeux d'extérieur.

« Ces travaux nous ont permis de mutualiser certains services comme c'est le cas de la cuisine et de la lingerie qui ont été transférées au sous-sol où se trouvent également les services techniques et une grande salle de jeux. Grâce à ce gain de place, nous avons pu créer de nouvelles activités pédagogiques comme, par exemple, une bibliothèque et deux salles de jeux d'eau—une pour le jardin d'enfants, l'autre pour la crèche et la structure multi-accueil », poursuit-elle.



La crèche de 60 berceaux, dirigée par Patricia Deffit, occupe, quant à elle, le premier étage et une partie du deuxième, le reste étant réservé à l'espace multi-accueil qui ouvrira début 2016. Elle dispose de six salles de vie ouvrant chacune sur une loggia et chaque section comprend une salle de sommeil, un espace repas et une salle de change. « Les parents étaient réticents lorsque nous avons déménagé dans le collège du Vieux-Pont, au sud de la ville, car cela leur demandait une nouvelle organisation. Mais aujourd'hui, ils ne regrettent vraiment pas d'avoir fait ce sacrifice; tout est plus lumineux et plus gai maintenant», relate à son tour la

Enfin, au 3° étage se trouve la salle du personnel et deux très grandes terrasses dédiées aux enfants de la crèche et du multi-accueil qui savent marcher; elles sont pourvues de trois bacs remplis de terre « qui vont nous permettre de concrétiser notre projet de jardinage tant attendu ».

Gioconda Leroy



Agréé par les services de la PMI, l'équipement peut accueillir 140 enfants (plus 10 % d'augmentation des effectifs publics par entité, soit 154 enfants au total).

Coût global de l'opération (travaux/études/concessionnaires) :

9 084 609 € πc.

Subvention de la CAF : 3 239 000 €.

Maître d'œuvre : cabinet d'architectes Baillon et Henrion sélectionné sur concours en 2012.

29



PERMIS DE CONDUIRE

LA VILLE PEUT VOUS AIDER À LE FINANCER!

Décrocher son permis de conduire reste un projet onéreux pour la grande majorité des jeunes. Pour aider les Boulonnais âgés de 18 à 25 ans, la Ville met en place, à dater de la rentrée 2015, le permis de conduire citoyen. En échange d'heures de bénévolat, la Ville finance une partie du permis. Le dispositif visera, pour l'instant, une vingtaine de jeunes Boulonnais et se déroulera en lien avec les auto-écoles de la Ville.

absence de permis est souvent ~ un handicap dans les recherches d'emploi, les activités professionnelles, la vie personnelle. Pour les jeunes, et les demandeurs d'emploi en particulier, son obtention est rendue difficile, voire impossible, par son coût trop élevé, explique Frédéric Morand, maire adjoint en charge de la santé et jeunesse. La mairie de Boulogne-Billancourt va donc proposer à 20 jeunes un financement en échange de 30 heures de bénévolat dans une structure à vocation sociale ou humanitaire et d'une demi-journée de stage de sensibilisation à la prévention routière. Cet engagement bénévole, appelé « contrepartie », est indispensable à l'obtention de la bourse. »

30 HEURES DE BÉNÉVOLAT EN ÉCHANGE

Avant toute chose, le demandeur doit remplir un dossier de candidature, expliquer ses motivations par rapport à l'obtention du permis de conduire, confier sa proposition de contrepartie prise soit à son initiative, soit choisie dans une liste qui aura été mise à sa disposition. « Contre une bourse allouée à cet examen, le jeune devra effectuer 30 heures de bénévolat ayant un caractère social, humanitaire ou d'intérêt général. Ce travail s'effectuera dans une structure d'accueil qui peut être une association, un service municipal ou un organisme public, », poursuit la responsable municipale. Le détail des missions sera convenu entre le bénévole et la structure d'accueil. On pourra y retrouver par exemple des activités bénévoles auprès des personnes âgées, ou dans différentes associations caritatives boulonnaises. Un planning des jours et des horaires sera défini,

et la contrepartie devra être réalisée dans les deux mois qui suivent la signature du contrat.

Une fois les dossiers de candidature déposés, ils seront alors étudiés lors d'une réunion composée d'un membre du conseil municipal ainsi que des membres de certains services municipaux. Après examen de chaque situation, de la motivation et de la contrepartie proposée, la réunion d'examen décidera de l'attribution du financement. Enfin, une fois achevées les 30 heures de bénévolat et la participation à

une journée de sensibilisation au permis de conduire, le candidat indiquera **l'auto-école boulonnaise** dans laquelle il prendra ses cours de conduite. La municipalité se chargera ensuite de verser directement à l'auto-école la bourse octroyée à cet effet. C'est parti... roulez jeunesse!

Sabine Dusch

Informations et renseignements au BIJ (Bureau information jeunesse)
Tél.: 01 55 18 61 47
bij@mairie-boulogne-billancourt.fr/ facebook.
com/BIJBB/ twitter.com/BIJBB

Soutien au permis, mode d'emploi

Pour déposer un dossier, il est nécessaire de répondre aux conditions suivantes :

- Avoir entre 18 et 25 ans lors du dépôt de dossier,
- être de nationalité française ou avoir un titre de séjour valide (hors pays membres de la communauté européenne),
- résider à Boulogne-Billancourt,
- s'inscrire pour la première fois dans une auto-école,
- avoir un projet de contrepartie.



4L Trophy: la Ville peut vous aider dans votre projet!

Vous avez entre 18 et 28 ans, vous souhaitez participer au premier événement étudiant sportif et humanitaire d'Europe, le 4L Trophy? la ville de Boulogne-Billancourt et l'Office de tourisme (OTBB) peuvent soutenir votre projet! Pour cela, prenez contact dès maintenant avec l'équipe du BIJ (Bureau Information Jeunesse) au 01 55 18 61 47

bij@mairie-boulogne-billancourt.fr



OLES DESSINS DU MOIS

Hissez la grand-voile avec Stéphane!

À l'occasion de la Route du Rhum, course où il s'était classé 4° dans la catégorie des Class 40, le Boulonnais Stéphane le Diraison a reçu, ému, le soutien ludique et pédagogique d'une classe de CE2 de l'école Dupanloup et de son enseignante Hortense Le Tarlé. Ces dessins étaient d'ailleurs présentés sur le stand du marin pendant le forum des activités, le 6 septembre. La voile, la mer, l'océan, sources de rêve mais aussi de multiples thématiques pédagogiques, ont visiblement inspiré les jeunes élèves. Un exemple à suivre lorsque le navigateur, soutenu par la ville de Boulogne-Billancourt, s'apprêtera à prendre le départ du Vendée Globe 2016 pour son grand défi...



:-) L'humeur de... Constance

Le pays imaginaire



C'est bien sous l'eau qu'a commencé ce mois de septembre !

Les chapeaux de paille et les lunettes de soleil laissent leur place aux bottes et aux cirés...

Plus de parc après l'école, mais alors, que faire de nos enfants ?

Tablette, télé, portable, envahissent les pièces de la

maison...

Les écrans sont au cœur de notre vie. Comment les encadrer au mieux pour reculer cette addiction au virtuel ?

Pourquoi Steve Jobs ne laissait pas ses enfants toucher une tablette ? On connait les effets néfastes sur la concentration et sur la difficulté à vivre le moment présent quand notre cerveau reste farci d'images... Mais il est impossible de les priver dans le monde actuel où les images défilent en permanence sous nos yeux !

On commence par sélectionner des applis éducatives et on met en place des créneaux horaires pour gérer au mieux la consommation de notre progéniture.

On passe surtout du temps à lire. Avec eux, en ne ratant pas le rendezvous quotidien : l'histoire du soir.

Mais la chose la plus importante reste l'éducation silencieuse. En prenant le temps de lire pour soi, on inspire nos enfants en leur montrant l'exemple.

Octobre, son feu de cheminée et son plaid s'y prêtent à merveille ! Alors à vos livres et bon voyage au pays imaginaire !

Boulbiment vôtre

Constance









SEMAINE BLEUE

DU 11 AU 16 OCTOBRE, UNE SEMAINE POUR NOS AÎNÉS

Organisée annuellement au début de l'automne, la semaine bleue se déroulera du dimanche 11 au vendredi 16 octobre. C'est un moment privilégié pour informer et sensibiliser l'opinion sur la contribution des retraités à la vie économique, sociale et culturelle. À Boulogne-Billancourt, le service municipal d'animation loisirs seniors organise toute une série d'événements dans la ville. Voici le programme.

PROGRAMME GÉNÉRAL

Dimanche 11 octobre à 15h

Marche bleue. Départ depuis la Grand-Place et progression dans les rues de la ville.

Du lundi 12 au vendredi 16 octobre

Ateliers intergénérationnels avec les élèves de l'école Jean-Baptiste Clément

Mercredi 14 octobre à 14h30

Spectacle à la salle des Fougères. Ballet classique **Ethery Pagava**

Vendredi 16 octobre à 18h

Soirée de clôture dans les salons d'honneur de l'hôtel de ville.

DANS LES CLUBS SENIORS **Club Auguste-Perret** Lundi 12 octobre à 14h30

Atelier pâtisserie

Mercredi 14 octobre à 10h30 Dictée

leudi 15 octobre à 14h30 Café-philo

Vendredi 16 octobre à 15h

Présentation de l'action banque alimentaire

Club jean-Jaurès

Mardi 13 octobre à 14h30

Spectacle « Chansons de Paris »

Club Rose-Besnard

Vendredi 16 octobre à 14h30 Atelier d'art floral

INSCRIPTIONS OBLIGATOIRES

Pour chaque activité, les personnes désirant participer doivent s'inscrire en téléphonant au 0155184706 (sous réserve de places disponibles).

Pour les déjeuners, prioritairement réservés à ceux qui déleunent tous les jours, merci de s'inscrire directement dans les clubs.



Du théâtre aux Abondances



Depuis le début de l'année 2015, la compagnie Jayann'Act est en résidence aux Abondances. Elle propose aux résidents et à leurs aidants des ateliers d'expression théâtrale pour développer l'imagination et

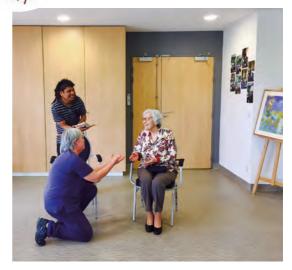
« À travers le théâtre, les résidents des Abondances peuvent oublier leurs préoccupations quotidiennes en rompant avec une certaine mélancolie ou solitude. » La comédienne Anne-Laure Teboul, fondatrice de la compagnie Jayann'Act, s'est spécialisée dans la création théâtrale auprès des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite. Depuis le début de l'année, accompagnée d'artistes de tous âges, elle organise des ateliers théâtre deux fois par mois au centre de gérontologie des Abondances. « Nous débutons par une phase de relaxation avant d'investir la palette des émotions au travers de jeux et d'exercices ludiques, continue la comédienne. Ceci afin de leur permettre de

s'exprimer en toute liberté. Les résidents aiment particulièrement les exercices d'improvisation. » Les échanges avec les résidents permettent d'ôter les barrières intergénérationnelles et de restaurer une image de soi positive. L'étiquette « personne âgée » disparaît, « ils deviennent des artistes à part entière, libres et heureux ».

La Compagnie Jayann' Act sera heureuse de présenter son spectacle « Molière, mon Amour » les 17 (à 19h) et 18 (à 15h) octobre au théâtre des Abondances (49, rue Saint-Denis). Tarif boulonnais : 10 euros. Les recettes seront dédiées au soutien de l'action humanitaire de

l'association, qui intervient notamment au Centre de gérontologie des Abondances.

Contact: compagniejayannact@gmail.com Tél.: 06 67 94 92 75



FACE À LA BAISSE DES DOTATIONS ET À LA HAUSS BOULOGNE-BILLANCOURT MANIFESTE, AVEC L'AS

L'État prélève encore 11 millions d'euros supplémentaires à Boulogne-Billancourt. Au total, la Ville sera prélevée de 134 millions d'euros sur la durée du mandat (2014-2020. Ces baisses de dotation et les prélèvements qui ont touché de nombreuses villes en France, et notamment les mieux gérées comme Boulogne-Billancourt, ont entraîné une levée de boucliers parmi les élus. De gauche comme de droite, avec l'association des maires de France, dans les Hauts-de-Seine et dans tout le pays, ils s'élèvent avec force contre ces coupes claires, lourdes de conséquences pour le budget des communes.

UNE BAISSE DES DOTATIONS DE L'ÉTAT QUI MENACE L'ÉQUILIBRE BUDGÉTAIRE DE LA COMMUNE

L'État a décidé de réduire de 30% les dotations accordées jusque-là aux communes et intercommunalités pour assurer ses missions. Ces dotations versées aux collectivités territoriales répondent majoritairement à une logique de compensation pour que celles-ci accomplissent les missions autrefois assurées par les services de l'État (état-civil par exemple). Les dotations ne sont donc pas une subvention de l'État mais bien un dû aux communes pour les missions qu'il leur a transférées. Or, en réduisant ces fonds, l'État fragilise un équilibre budgétaire qu'il entend imposer à toutes les communes.

À BOULOGNE-BILLANCOURT, LA BAISSE DES DOTATIONS S'ACCOMPAGNE D'UNE HAUSSE DES PRÉLÈVEMENTS AU TITRE DE LA PÉRÉQUATION ENTRE LES COLLECTIVITÉS

Commune très bien gérée, Boulogne-Billancourt affiche depuis six ans des budgets équilibrés sans augmentation des impôts dans un contexte financier pesant. Les efforts consentis par la Ville pour sauvegarder la bonne santé de ses finances sont aujourd'hui menacés. En effet, à la baisse de la dotation globale de fonctionnement s'ajoute une aggravation de la péréquation. En clair, la Ville se voit contrainte de reverser le fruit de ses efforts à des communes moins riches ou, pour certaines moins bien gérées. Le défi pour la Ville devient considérable.

BOULOGNE-BILLANCOURT PROPORTIONNELLEMENT PLUS IMPACTÉE

Alors que la Ville avait réussi à voter son budget à l'équilibre avant le 15 avril, comme exigé par la loi, au prix d'efforts déjà très importants, l'État a annoncé le 11 juin, une nouvelle baisse de ses dotations à la commune. Cette nouvelle baisse massive de 11 millions d'euros est sans précédent alors que Boulogne-Billancourt avait évalué la diminution de ses capacités financières sur la durée du mandat à 123 millions d'euros jusqu'en 2020. Mais, en intégrant ces récentes notifications de la dotation globale de fonctionnement (DGF), du fonds national de péréquation des ressources intercommunales et communales (FPIC) et du fonds de solidarité de la région Ile-de-France (FRSIF) pour l'année 2015, reçues mi-juin, la baisse des capacités financières sur le mandat sera plus importante que prévue, passant de 123 à 134 millions d'euros. Pour le seul exercice 2015. l'effort demandé à la Ville est de 11 millions d'euros, soit une augmentation d'un million d'euros par rapport aux hypothèses alors connues pour construire le budget 2015. Cet effort équivaut à 18% du produit des impôts des ménages 2015 (taxe d'habitation et taxe foncière). Par exemple, cela représente l'équivalent de trois ans de fonctionnement du réseau des quatre bibliothèques communales qui comptent 27 807 enfants et adultes inscrits.

L'ENSEMBLE DES MAIRES MOBILISÉ

Le danger est donc sans précédent et concerne chaque habitant sans exception. C'est pourquoi, le 19 septembre, à l'appel de l'association des maires de France (AMF), Pierre-Christophe Baguet et la totalité des maires des Hauts-de-Seine ont manifesté leur mécontentement à la préfecture. Ensemble, ils ont rencontré le préfet pour dénoncer la baisse des dotations et la hausse des prélèvements qui contraignent les municipalités à des économies ayant des répercussions sur les services rendus à la population. Ce même jour, les élus de la majorité du conseil municipal de Boulogne-Billancourt se sont réunis devant l'hôtel de ville pour protester, à travers le mouvement « J'aime ma commune », contre cette situation.

Déjà, en avril dernier, lors du salon des maires d'Ile-de-France, plus de 200 maires, tous bords confondus, avaient alerté le gouvernement sur l'asphyxie des collectivités locales. À Boulogne-Billancourt, le désengagement de l'État avait obligé la Ville à prendre des décisions difficiles comme la baisse des subventions aux associations de 6 %, la baisse des dépenses des services de 5 %, la hausse des tarifs de service de 6% ou par exemple le report du chantier de rénovation du Théâtre de l'Ouest parisien (TOP), budgété à 8 millions d'euros.



Communes, un patrimoine en danger!

■ Le 19 septembre, Pierre-Christophe Baguet, maires adjoints et conseillers municipaux boulonnais ont répondu à l'appel national de l'Association des maires de France (AMF) pour protester contre l'attitude de l'État qui entend baisser de 30 % les dotations allouées aux communes et collectivités. L'appel a été largement suivi au plan national, tous bords politiques confondus. Ainsi à Boulogne-Billancourt, la baisse, massive, est évaluée à 134 millions d'euros jusqu'en 2020 et ces coupes claires représentent 11 millions d'euros pour la seule année 2015.

E DES PRÉLÈVEMENTS DE SOLIDARITÉ DE L'ÉTAT, SOCIATION DES MAIRES DE FRANCE

Annoncée en juin, la baisse des capacités financières sur le mandat sera plus importante que prévue, passant de 123 à

134 millions d'euros, soit plus de deux années de tous les impôts des Boulonnais.

Pour le seul exercice 2015, l'effort demandé à la Ville est de

11 millions d'euros, soit une augmentation d'un million d'euros par rapport aux hypothèses alors connues pour construire le budget 2015.



■ Pierre-Christophe Baguet et les maires des autres communes du 92 en discussion avec Yann Jounot, préfet des Hauts-de-Seine et représentant de l'État.



■ Tous les maires des Hauts-de-Seine ont répondu à l'appel de l'association des maires de France et ont rendu visite au préfet le 19 septembre dernier. Une rencontre qui leur a permis de manifester leurs inquiétudes face au désengagement de l'État.

Taxe foncière et taxe d'habitation : **Boulogne-Billancourt** au top des grandes villes françaises

La bonne gestion de la ville de Boulogne-Billancourt a été largement soulignée dans un article du Figaro Économie, en date du 19 septembre 2015, qui publie en exclusivité, une étude du Forum pour la gestion des villes et des collectivités territoriales. Les 41 grandes villes françaises y sont passées au crible. Concernant la taxe foncière sur les propriétés bâties, Boulogne-Billancourt arrive en tête des villes où cette taxe est la moins élevée (8%, soit 624 euros pour un couple avec deux enfants), devant Paris. Remarquable résultat, aussi, côté taxe d'habitation où Boulogne-Billancourt arrive en deuxième position des villes où cette taxe est la plus basse (648 euros, en moyenne). L'étude du Forum, repose sur l'ensemble des contributions de taxe d'habitation et de taxe foncière payées par les Français, à savoir celles perçues par les communes, celles perçues par les départements, et celles perçues par l'État.

Extraits de l'article :

- « Concernant la taxe foncière (sur le bâti), Amiens (1349 euros), Montpellier (1325 euros) et Nîmes (1313 euros) sont en haut de l'affiche, tandis que Boulogne-Billancourt (624 euros), Villeurbanne (625 euros) et Paris (648 euros) restent les villes les moins taxées. »
- « Paris et Boulogne-Billancourt restent, sans surprise, dans la liste des villes qui affichent les plus faibles taux de taxe foncière et de taxe d'habitation. »



la mairie

GROUPE « UN VRAI PROJET POUR BOULOGNE-BILLANCOURT »

OPACITÉ ORGANISÉE



ans la Tribune publiée en septembre dernier le groupe « Un vrai projet pour Boulogne-Billancourt » faisait part de son inquiétude sur la situation de l'opération d'amé-

nagement de l'île Seguin toujours parfaitement immobile, à l'exception de la Cité musicale du Département. Il s'inquiétait par conséquent de la situation financière de la société d'aménagement de l'opération, en proie à un endettement de plus en plus lourd et obligée de gérer ses fins de mois grâce à des avances de la ville de Boulogne-Billancourt, c'est-à-dire du contribuable.

Cette situation est d'ailleurs connue des organismes chargés d'ausculter la santé financière des entreprises comme le montre l'appréciation de l'agence société.com (www.societe.com/analyse-financiere/val-de-seine-amenagement-449920719.html) qui qualifie de défavorable tant le rating de la société que sa rentabilité. Encore cette analyse ne repose t-elle que sur les derniers comptes publiés, ceux de 2013, puisqu'il

semble que ceux de 2014 ne sont toujours pas connus.

Cette situation évidemment très choquante aurait pu, à la longue déclencher l'intervention des actionnaires privés et celles des organismes, Tribunal de Commerce notamment, chargés de surveiller la santé financière des sociétés régies par le droit privé.

La majorité municipale a trouvé le moyen de conjurer ce risque en mettant fin au statut d'économie mixte de la société d'aménagement.

La Société d'aménagement est remplacée par une société publique dont les seuls actionnaires sont les collectivités locales, pour l'essentiel, la ville de Boulogne-Billancourt à hauteur de 85% puisque, ni la communauté d'agglomération dont Boulogne-Billancourt est membre, ni les communes avoisinantes ne sont rentrées au capital à l'exception de la ville de Sèvres qui était déjà présente pour une part minime.

Quant aux actionnaires privés, la Caisse des Dépôts et le groupe Caisse d'Epargne notamment, ils ont saisi avec joie cette formidable occasion de sortir d'une société en difficulté et d'éviter ainsi tout risque financier à venir. Ceux qui étaient actionnaires et créanciers ne sont plus que créanciers.

Cette décision de la majorité municipale est une double mauvaise action contre les Boulonnais. C'est une mauvaise action parce qu'elle réduit encore le contrôle qui s'exerçait sur la défunte société d'économie mixte grâce à la présence d'actionnaires privés.

C'est aussi une mauvaise action puisque les contribuables boulonnais qui supportaient déjà 65% de l'énorme risque financier de l'opération et en supportent désormais 85%.

Nous n'avons pas fini de vous en parler dans cette tribune.

■ Pierre-Mathieu Duhamel et le groupe

« Un vrai projet pour Boulogne-Billancourt »

Permanence (ouverte le mardi matin de 9h30 à 13h

et le vendredi après-midi de 14h à 18h).

63, rue de Billancourt – 92100 Boulogne-Billancourt

Tél.: 01 41 31 39 78, courriel: uvppbb@gmail.com

GROUPE « LA VILLE CITOYENNE »

LES PROMESSES DU MAIRE N'ENGAGENT QUE CEUX QUI LES ÉCOUTENT

n an et demi après l'élection municipale, nous avons eu la curiosité de revisiter le programme électoral 2014 du maire. Certains des projets étaient à ce point farfelus que nul ne s'étonnera, qu'aussitôt formulés, ils aient disparu du paysage. Ainsi en est-il, par exemple, du serpent de mer de l'enfouissement de la RD910 du Pont-de-Sèvres à la Porte

de Saint-Cloud, ou encore du « passeur en bateau » qui devait relier le mail du Maréchal Juin à l'Île de Monsieur.

Mais il y avait plus sérieux, avec : La Fabrique, espace de nouveaux services pour les entreprises, la Pépinière d'entreprises, le Conseil consultatif permanent des familles, les « veilleurs de proximité », le Conseil local de la santé mentale, la police verte, le Projet éducatif local, les états généraux de l'espace public, la démocratie énergétique, la Fondation Territoriale pour les projets associatifs innovants et, même, un jardin suspendu sur la Seine, au niveau du Trapèze.



En avez-vous entendu parler depuis l'élection ? Nous en avons vainement cherché la trace et le seul fait nouveau depuis l'élection, c'est la disparition du TOP sacrifié par le maire et sa majorité.

L'art de la politique serait-il de faire rêver les électeurs au moment des élections ? Sans doute, mais pas sur des chimères.

L'Île Seguin serait-elle l'occa-

sion de nous faire rêver ? Pour l'équipe Baguet en 2014, « la SAEM qui réalise les travaux de l'Île Seguin présente une excellente santé financière et enregistre fin 2013 un excédent de trésorerie de 28 millions € ». Puis, « l'Île Seguin, ce sera prochainement le prestige international à proximité, sans financement des Boulonnais. »

Malheureusement, c'est l'inverse qui est vrai. Nous avons démontré au conseil municipal que l'opération débouchera sur un déficit d'au moins 100 M€ et que la Ville a d'ores et déjà avancé sur son budget une somme de 140 M€ pour les équipements publics, qui devrait lui être remboursée

mais qui ne le sera jamais.

Il faut sortir de ce scénario cauchemardesque et les moyens d'y parvenir existent. Nous les avons déclinés à maintes reprises et il suffirait que l'on nous écoute pour sortir de ce marasme.

Mais nous devons aussi veiller à ce que naissent des projets de proximité, importants pour le bienêtre des citoyens, comme la reconquête des berges de la Seine et la création d'un skate park qui figuraient dans le programme de la Ville citoyenne et dont le second a fait l'objet d'un vœu voté à l'unanimité par le conseil municipal.

Mais aussitôt voté, aussitôt oublié. Il ne suffit pas de voter les projets, il faut aussi se donner les moyens de les mener à bien. C'est cela la bonne politique au service des citoyens.

■ Groupe « La Ville Citoyenne »
Pierre Gaborit, Judith Shan, Vincent Guibert, Chloé Jaillard
Permanence: 169, rue Gallieni -92100 Boulogne-Billancourt
Tél.: 01 48 25 63 61 / Fax: 01 48 25 73 97.
contact@lavillecitoyenne.fr
Les élus vous reçoivent:
Mercredi 16h-18h / Samedi 10h-12h
www.lavillecitoyenne.fr • Twitter @villecitoyenne

GROUPE DE LA MAJORITÉ RASSEMBLÉE

ESPRIT D'ACCUEIL

st-ce la photo du petit Aylan ou la longue marche des réfugiés à travers la Hongrie? Ou encore les appels du Pape et du Grand Rabbin de France qui ont eu un grand retentissement parmi les Français? Tout conjugué, notre pays se dit disposé à accueillir 24 000 réfugiés sur les 120 000 que prévoit de « répartir » la Commission européenne.

La crise humanitaire que connaît l'Europe renvoie notre ville de Boulogne-Billancourt à l'esprit d'accueil et à la construction même de notre bien-vivre ensemble. A ce titre, nous saluons et remercions les Boulonnais qui ont fait montre d'élans de générosité, tout à l'honneur de notre ville.

Chez nous, la tradition de l'accueil n'est pas un vain mot et le repli sur nous-même, un mauvais combat. Dans cet esprit, début septembre, les représentants des différents cultes de Boulogne-Billancourt d'abord, puis les associations caritatives ensuite, se sont réunis en mairie. Une plate-forme technique BOULOGNEARO (boulognearo@gmail.com) a été mise en place pour l'accueil de familles de réfugiés d'Orient, sans distinction de religion. Cette plate-forme vise à favoriser toutes les initiatives individuelles et associatives pour optimiser la mise à disposition de logements pérennes et la juste répartition de toute autre forme d'assistance et de dons. Le dispositif ne sera activé que lorsque les familles arriveront à Boulogne-Billancourt. Aujourd'hui, nous sommes dans l'attente de précisions de la Préfecture.

En parallèle, 122 migrants principalement originaires du Soudan et quelques-uns d'Érythrée et du Mali sont logés depuis le jeudi 17 septembre dans un foyer de La Poste au 243, boulevard Jean-Jaurès par décision de la Préfecture de Région. Notre ville doit veiller à la bonne cohabitation entre migrants et résidents. C'est une vocation naturelle à la solidarité qui doit être celle de tous les Boulonnais.

Une délégation municipale s'est rendue au foyer une semaine après leur arrivée. Ces hommes, pour la plupart célibataires, sont pris en charge par l'association nationale AURORE et sont en France depuis un mois. Pour aider l'association AURORE, les cultes, les associations caritatives se sont rencontrées en mairie, fin septembre, pour échanger sur la meilleure façon d'apporter de l'aide aux responsables du foyer. Les associations (*) présentes en mairie ont été invitées à s'organiser pour recenser et répondre aux besoins des migrants : vêtements et chaussures, produits d'hygiène, soutien à la traduction et cours de français, vie cultuelle, prévention et suivi médical ...

Tout se met en place dans un contexte d'urgence et à tous les niveaux de l'État. La question est très sensible et l'actualité mouvante. S'il faut aider les migrants placés par l'État sans concertation, il ne faut pas oublier les bénéficiaires Boulonnais des associations locales.

Dans ce mouvement de fraternité, le gouvernement fait largement appel aux collectivités locales, désignées pour accueillir des réfugiés : nous y voyons la reconnaissance de la place sensible des services publics locaux dans l'organisation des solidarités dans notre pays. En cohérence, nous demandons donc au Premier ministre de cesser, de toute urgence, l'asphyxie financière de nos communes, qui deviendra inévitable s'il ne revient pas sur les suppressions de dotations et les hausses de prélèvements programmées sur les cinq prochaines années.

Les élu(e)s de la Majorité rassemblée

(*) Centre du bénévolat de Boulogne-Billancourt; Croix-Rouge Française – délégation locale de Boulogne; Entraide du figuier; Entraide familiale de Boulogne: Les Petits Frères des Pauvres; Les Restos du Cœur; Œuvres Hospitalières Françaises de l'Ordre de Malte; Ozanam; Secours Catholique Hauts-de-Seine; Secours Catholique de Boulogne-Billancourt; AFI.













Léon Sebbag Maire adjoint

Élisabeth de Maistre

Conseillère municipale

Permanence: 42. avenue J.-B.-Clément.

N° vert: 0800 29 93 27. Lundi de 14h à 18h, du mardi au vendredi

de 9h à 12h et de 14h à 18h. parchamp.albertkahn@mairie-boulogne-

billancourt.fr



Nouveau commerce

HAPPY COUTURE. Julie vous accueille dans sa mercerie où vous trouverez du tissu, de la laine, des rubans, des boutons et tout le matériel nécessaire pour vos créations. Des ateliers créatifs y sont organisés pour petits et grands, et des machines à coudre sont à disposition pour laisser parler votre créativité sur place. Ouvert du mardi au vendredi de 10h à 18h30 et samedi de 10h30 à 18h. 120, rue de Paris. Tél.: 01 42 53 87 37. Facebook: Happycouture

Nouveau professionnel de santé

VALÉRIE DUBAR. ÉNERGÉTICIENNE,

thérapeute en aromathérapie (utilisation des extraits aromatiques des plantes), méthode B.E.S.T. Gestion des tensions liées au stress.

77, bd Jean-Jaurès. Tél.: 07 62 62 21 32. valeriedubar.com

Mail: vd@valeriedubar.com

Sortie du lycée Jacques-Prévert, Betty Bouteiller, 24 ans, auteure, créatrice et conceptrice multimédia, adore raconter des histoires. Pour appuyer son projet professionnel - lancement d'une d'application et d'un livre numérique - la jeune femme au sourire pétillant a reçu une Bourse de l'initiative.

LES BELLES HISTOIRES DE BETTY BOUTEILLER

l était une fois... l'histoire d'une petite fille prénommée Betty qui, à l'âge de 11 ans, fascinée par l'univers des livres, rêvait de devenir libraire. À la maison, déjà, on lui a raconté beaucoup d'histoires. La future littéraire va bientôt (sic) « bouffer du livre » après avoir dévoré, comme un défi, les aventures d'Harry

Potter. Plus tard, sa grand-mère, qui écrit pour les études supérieures dans le monde de l'édition scientifique, lui fait découvrir le métier en lui présentant son éditeur. Et c'est le coup de foudre!

Âgée aujourd'hui de 24 ans, Betty

Bouteiller, à l'issue de son cursus BTS communication visuelle et DSAA créateur concep-

teur multimédia au Lycée Jacques-Prévert, met en pratique, avec un enthousiasme communicatif, ses rêves d'enfant. Passionnée par le livre numérique, elle s'était déjà fait remarquer en lançant sur un blog et une chaine You tube, une incroyable série d'his-

toires baptisée Plumes de zèbre. Auteure, elle écrit les textes, lus par une narratrice, Élodie Sauvage. On voit les mots défiler sur l'écran. «Je me suis lancée un défi, sourit la jeune femme, publier une nouvelle histoire par semaine sur une période d'un an! » Opération réussie, 41 ont déjà été réalisées, à ce jour. « *J'adore* les enfants, sourit Betty, (qui travailla aussi comme animatrice), j'aime leur lire des contes, mais aussi raconter des histoires « à la bouche », qui leur permet d'inventer au fur et à mesure. J'ai aimé

travailler avec des enfants en situation difficile, j'ai alors beaucoup appris sur les autres et sur moi-même...»



En cette rentrée 2015, Betty est passée à la vitesse supérieure et finalement a décidé de

lancer sa propre S.A.S, après avoir présenté son projet de livre numérique à de nombreuses maisons d'édition. Certaines lui ont prodigué écoute et précieux conseils, comme les éditions

Deux projets verront le jour fin octobre puis en décembre. Le premier, gratuit, sera une «appli» téléchargeable baptisée Les métronautes. Destinée à ceux qui « s'ennuient dans le métro», elle vise à faire vivre un « mini-réseau social positif. » Les aficionados pourront échanger, en créant des portraits imaginaires d'usagers, guider des avatars, inventer des vies...

Le second, trois histoires interactives à destination des plus jeunes, portera le nom de Léonard et Cie, détourné du Petit Chaperon Rouge. Celle, en l'occurrence, d'un «petit loup» qui n'est autre qu'un enfant, pas méchant du tout. L'ensemble, en 3D, ponctué de musique, intègre des mini-jeux, des passages-clé permettant aux enfants de mieux comprendre le sens du récit. Les petits loups numé-



riques ont l'apparence du pliage papier. Les enfants pourront aussi créer leurs personnages

en téléchargeant des patrons à customiser, des paper toys.

Pour son projet d'entreprise, Betty a obtenu un bon coup de pouce de la Ville. «J'ai postulé en avril dernier à une Bourse de l'initiative auprès du Bureau Information Jeunesse, sourit-t-elle, j'ai été reçue par des gens remarquablement attentifs et j'ai finalement décroché une aide de 1000€ que je viens de recevoir,

le processus a été rapide. La somme n'est pas négligeable, et, surtout, le fait que mon dossier ait plu, donne confiance, c'est super encoura-**Christophe Driancourt** geant...»

Pour découvrir le monde de Betty, pianotez : bettybouteiller.com, leonardetcompagnie.com ou encore onni.fr. Onni pour... Objets Numériques Non Identifiés!

Universitaire, sociologue et directeur de recherche au CNRS, Philippe d'Iribarne

s'attache à décoder la diversité des cultures internationales et les conceptions du vivre-ensemble. Ce Boulonnais, auteur de quinze ouvrages parus en dix langues, participe aujourd'hui au lancement d'un cycle de conférences à l'espace Landowski.

PHILIPPE D'IRIBARNE, CHERCHEUR EN DIVERSITÉ

epuis son appartement du quai Le Gallo, Philippe d'Iribarne observe la Seine, saison après saison. Né en mars 1937 à Casablanca, il a suivi la trace de ses parents en s'installant à Boulogne-Billancourt. « Mon père et ma mère étaient Boulonnais, ils ont habité cet immeuble. Depuis 8 ans, je profite à mon tour du quartier et de la vue sur le fleuve. »

Ancien élève de l'École polytechnique et diplômé de Sciences Po Paris, Philippe d'Iribarne connaît une carrière d'exception. Ingénieur général du corps des Mines, il prend en 1972 la direction du centre de recherche sur le bien-être au CNRS, devenu par la suite « Gestion et société ». Il occupe successivement diverses fonctions au service de l'État, notamment au secrétariat général de la Présidence de la République où il remplit, en 1973, la tâche de chargé de mission sur les questions de civilisation et de conditions de vie.

À partir des années 1990, le chercheur s'intéresse à l'enracinement social et culturel de la vie des entreprises et du fonctionnement de l'économie. Le groupe d'étude « Gestion et Société » passe plusieurs mois dans des entreprises européennes, africaines et nord-américaines afin d'analyser l'adéquation entre l'économie des firmes et la culture des individus.

Philippe d'Iribarne fait partager régulièrement les résultats de ses recherches en publiant de nombreux ouvrages. Dans les universités, *La logique de l'honneur* (1993), reste un grand classique de la sociologie et du management.

LES CONFÉRENCES REPÈRES & PERSPECTIVES

Récemment, Philippe d'Iribarne a mis son expérience humaniste au service du doyenné de la ville en proposant aux Boulonnais un cycle de conférences pour réfléchir aux grands enjeux de notre société. « Aujourd'hui, nos interrogations sont multiples. Que va devenir l'Europe? Le dérèglement climatique peut-il être maîtrisé? Le chômage est-il voué à croître sans fin? Un islam pacifique va-t-il l'emporter au sein du monde musulman? Ces rencontres visent à offrir des repères et à ouvrir des perspectives en partageant avec des experts. » D'abord organisées par le père Ketterer de la paroisse Sainte-Thérèse, elles ont connu un succès croissant. « Déplacer les débats à l'espace Landowski, c'est aussi offrir aux Boulonnais l'occasion d'échanger dans un cadre convivial. »

Rendez-vous est donc pris le 6 octobre pour débuter le cycle Repères & Perspectives avec une première conférence sur le sens du travail. Trois intervenants de renom ont répondu présents: Nathalie Loiseau, directrice de l'ENA, François Dupuy, sociologue, et Christian Herrault, directeur général adjoint du groupe Lafarge. « Ensuite, nous profiterons de la COP21 pour traiter du climat en décembre. L'idéal serait d'instaurer quatre conférences par an de manière durable pour continuer à penser ensemble aux grandes thématiques actuelles. »

Julie Fagard

Première conférence le 6 octobre, à 20h30. Espace Landowski – 28, avenue André-Morizet. Entrée libre dans la limite des places disponibles. Contact: reperesetperpectives92@gmail.com Twitter: @reperspectives.

Philippe d'Iribarne propose de « penser ensemble aux grandes thématiques actuelles. »



Pascal Louap *Maire adjoint*

Armelle GendarmeConseillère municipale

Permanence: 652, mail du Maréchal-Juin N° vert: 0800 50 90 62. Lundi de 14h à 18h, du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h. silly,gallieni@mairie-boulogne-billancourt.fr



Nouveaux commerces

PIQUÉ DE SAVEURS!

Le concept 100 % brochettes! À deux pas des Passages, vous y trouverez une carte de viande et poisson frais venus tout droit de Rungis. Recettes aux épices variées, service express, grillades cuites à la commande en seulement 3 minutes, fraîcheur et saveur, voilà ce que vous promet l'équipe de Piqué de saveurs!

Ouvert de 12h à 14h30 du lundi au vendredi. 94, rue de Billancourt. Tél.: 01 46 05 82 55.

www.pique-de-saveurs.com

BS SHOES La passion du cuir

Cette cordonnerie traditionnelle tenue par Samy, un passionné du cuir et de la peausserie avec 20 ans d'expérience, propose soin du cuir, patine à la demande, glaçage, vente de chaussures italiennes, reproduction de tout type de clé.

109 bis, route de la Reine. Tél.: 01 46 55 00 68. bsshoes@orange.fr



Christine Bruneau
Maire adjointe

Véronique Gaudoux-Dauvillier

Conseillère municipale

Permanence:

5, place Bir-Hakeim N° vert: 0800 36 13 53.

Lundi de 14h à 18h, du mardi au vendredi

de 9h à 12h et de 14h à 18h.

billancourt.rivesdeseine@mairie-boulognebillancourt.fr





■ Au printemps dernier au gymnase de l'école des sciences et de la biodiversité, devant ses nombreux supporters, l'ACBB badminton remportait la finale de Nationale 1, synonyme de montée en Top 12.

Livré il y a tout juste un an, le gymnase de l'école des sciences et de la biodiversité a conquis l'ensemble de ses utilisateurs. Écoliers, professeurs, centres de loisirs, école municipale des sports, collégiens de Jean-Renoir, l'ACBB, tous sont unanimes pour vanter les qualités de cet équipement.

LE GYMNASE DU SPORT POUR TOUS!

aste, lumineux, parfaitement conçu pour répondre aux besoins de ses utilisateurs, le gymnase de la biodiversité, un an après sa livraison, tient toutes ses promesses. Doté d'une salle de 1120 m², surplombée par des tribunes pouvant accueillir 250 personnes, cet équipement moderne est intégré à l'école du même nom tout en possédant un accès indépendant. « Bien évidemment cette installation est très appréciée des enseignants, indique Pierre-Laurence Perdriat, directeur de l'école des sciences et de la biodiversité. De par sa proximité immédiate par une simple porte de communication et par sa qualité architecturale, il permet à tous nos élèves de pratiquer facilement les sports d'équipe dans le cadre de l'EPS en élémentaire et d'effectuer les activités motrices en animation du soir maternelle. » Mais, au-delà de son utilisation scolaire, le gymnase est aussi tout à fait adapté à d'autres manifestations. « Nous l'avons par exemple utilisé pour une exposition sur la Ligue protectrice des oiseaux, pour des rencontres inter-écoles. Également pour des spectacles où tous les élèves de l'école profitent des tribunes confortables. » Pour une utilisation optimale, le gymnase est également pourvu de trois réserves, de quatre vestiaires collectifs et de deux individuels pour les arbitres ou les coaches, ainsi que d'une infirmerie, d'une salle de réunion et de deux bureaux. La hauteur sous-plafond de neuf mètres autorise l'organisation de compétitions de haut niveau. C'est dans cette salle que l'ACBB badminton a obtenu sa montée dans le Top 12, l'équivalent de la ligue 1 en football.

UNE SALLE TAILLÉE POUR LES EXPLOITS SPORTIFS

Chaque week-end et les soirs de semaine, les nombreux badistes boulonnais se retrouvent pour leurs matchs et entraînements. « C'est une très belle salle qui fait envie aux clubs qui viennent jouer ici, affirme Didier Lemaire, président de l'ACBB badminton. Merci à Pierre-Christophe Baguet qui nous avait promis une salle aux normes pour le badminton. » Depuis septembre, le tennis de table joue aussi tous ses matchs de Pro A à domicile. « Le gymnase a conquis tout le monde: joueurs, entraîneurs, dirigeants et supporters, confie Cyril Camion, directeur sportif de l'ACBB tennis de table, après la victoire contre Angers. Les conditions de jeu et d'accueil sont exceptionnelles. À l'image de ce que nous souhaitons véhiculer à travers notre équipe: professionnelle! » Belle réussite donc pour cette réalisation qui répond aux besoins et à une volonté d'offrir, à tous, un équipement de qualité, moderne, dynamique et adapté.

Jean-Sébastien Favard

Nouvelle activité

MATTHIEU ZOUZOWSKI, CONSEIL EN PATRIMOINE

Agent général Aviva. Le Boulonnais Matthieu Zouzowski ouvre son cabinet spécialisé dans l'optimisation patrimoniale et fiscale des professions libérales, artisans et commerçants. Des conseils avisés et professionnels.

17, rue d'Issy - Tél.: 06 28 64 40 07. matthieu@zouzowski.com



Jeanne Defranoux

Esther KAMATARI

Maire adjointe

Conseillère municipale

Permanence:

221, bd Jean-Jaurès. Tél.: 0800 69 89 44.

Lundi de 14h à 18h, du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h.

republique.pointdujour@mairie-boulognebillancourt.fr



Nouveau commerce

BLEECKER-BISTRO

Mathieu et son chef de cuisine Franck vous accueillent dans leur charmant bistro et vous proposent une cuisine traditionnelle et de qualité, une cuisine maison à partir de produits frais, pour redonner à nos vies parfois trop pressées, le goût de l'authentique et de la convivialité. Ouvert du lundi au mercredi de 8h à 20h30, le jeudi et le vendredi de 8h à 22h, et le samedi de 18h30 à 22h.

4, avenue Pierre-Grenier. Tél.: 0146214969.

www.facebook.com/BleeckerBoulogne Twitter #bleecker-bistro-bb Mercredi 16 septembre, les élus de quartier et le maire ont donné rendez-vous aux riverains à l'école élémentaire Point-du-Jour pour la première rencontre de quartier de la rentrée qui fut particulièrement positive et conviviale.



RÉUNION DE QUARTIER

ntouré des élues territoriales Jeanne Defranoux et Esther Kamatari et des conseillers de quartier, en présence également du commissaire Alain Véron, le maire a ouvert la séance devant un public nombreux et très concerné. Jeanne Defranoux a évoqué les spécificités du quartier et ses manifestations multiples, comme la piétonisation du boulevard Jean-Jaurès en juin et la ferme du Point-du-Jour du 5 septembre. Elle a rappelé le rôle important des conseillers de quartier, citoyens très actifs, toujours au service et à l'écoute des riverains. Sur la sécurité, le commissaire divisionnaire Alain Véron a rappelé que le 92 fait partie des départements les plus sécurisés. « Nous sommes globalement épargnés par les violences urbaines et particulièrement à Boulogne-Billancourt », explique-t-il. Hélas, il n'en est pas de même pour les préjudices subis lors des cambriolages qui sont en augmentation. Mais des interpellations récentes ont été réalisées grâce à la police technique et scientifique.

Concernant la circulation, le maire a rassuré les riverains se plaignant des deux-roues qui stationnent sur les trottoirs. Une nouvelle loi, entrée en vigueur en juillet dernier, va permettre de les sanctionner. Il a également précisé que de nouvelles pistes cyclables seront créées – elles relieront les quatre coins de la ville – pour éviter aux vélos de trop rouler sur les trottoirs. Côté finances, malgré la baisse des dotations de l'État, la situation financière de la Ville demeure saine et Boulogne-Billancourt attire toujours plus de nouveaux habitants et de nouvelles entreprises, comme en témoigne la vente des deux derniers immeubles de bureaux de 10000 m² (l'immeuble LMT, sur les quais, occupé par l'OCDE, et celui du trapèze par Carlson Wagonlit).

Avant de donner la parole aux riverains, le maire a éclairé l'assemblée sur le projet de métropole du Grand-Paris dont l'un des objectifs consiste à regrouper les trois départements de la petite couronne avec Paris (Hauts-de-Seine, Saint-Denis, Val-de-Marne). Soit un total de 6 millions d'habitants. Enfin, il a souligné que la première gare du métro du Grand-Paris sera bien créée au Pont-de-Sèvres/île Seguin. Les travaux préparatoires pourraient débuter dès la fin de l'année.

OUESTIONS

• Projet de square à la CAT.

Le terrain rue du Point-du-Jour, qui appartenait à une compagnie de transport filiale de Renault, a été racheté par la CAVDS (l'ancienne communauté d'agglomération regroupant Boulogne et Sèvres) pour y créer un espace vert. Un promoteur immobilier, souhaitant racheter un bout de ce terrain pour réaliser une opération plus importante, prendra donc à sa charge la réalisation du futur square et la création d'une sente piétonne et cycliste reliant la rue du Point-du-Jour à la rue du Dôme. Cette opération ne représentera donc aucun coût pour la Ville.

· Marcel-Sembat.

À propos des cafés-restaurants, dont les tables sur les trottoirs gênent le passage des piétons, le maire a assuré que la police municipale interviendra afin qu'ils respectent le règlement. De plus, pour essayer d'améliorer le trafic sur la place, la Ville est devenue propriétaire des murs. La ville prévoit le passage d'un BHNS (bus à haut niveau de service) afin de relier le T2 de Meudon à Marcel-Sembat via l'île Seguin.

Gioconda Leroy

MEMO

Rencontre de quartier le mercredi 14 octobre à l'hôtel de ville

La prochaine rencontre de quartier se déroulera le mercredi 14 octobre, en présence du maire et de vos élus territoriaux. Rendez-vous est fixé dans les salons d'honneur à 19h.

5 CENTRE-VILLE

Sylvie Rougnon *Maire adjointe*

Xavier Denis

Conseiller municipal

Permanence: 14 ter, av. André-Morizet, N° vert: 0800 68 45 25. Lundi de 14h à 18h, du mardi au vendredi de 9h à 12h. et de 14h à 18h centreville@mairie-boulogne-billancourt.fr



Votez pour la plus belle citrouille!

Halloween approche. À cette occasion, les enfants des centres de loisirs boulonnais transformeront des citrouilles pendant les vacances de la Toussaint au jardin pédagogique Georgette-Bœuf. Une fois les cucurbitacées devenues lanternes, elles seront

illuminées le soir entre le 27 et le 30 octobre. Dès 17h30, le public est invité au jardin pour élire la plus belle citrouille d'Halloween.

Du 27 au 30 octobre de 17h30 à 19h.

Jardin pédagogique Georgette-Bœuf 145, boulevard Jean-Jaurès



Nouveau commerce

BAGELSTEIN ouvre son deuxième restaurant, 4 avenue du Général Leclerc. Le spécialiste des bagels maison propose de déguster ses produits frais dans une décoration new-yorkaise, décalée et pleine d'humour!

Tél.: 01 46 20 01 82. De 8h30 à 19h30 du lundi au mercredi. De 8h30 à 21h du jeudi au samedi. De 11h à 17h le dimanche. leclerc-boulogne@bagelstein.com

Le rendez-vous gustatif, désormais traditionnel, se déroulera sur la Grand-Place du 9 au 11 octobre. Aux stands traditionnels venus de nos terroirs et du Sudouest, s'ajoute une série d'animations autour de la vache, du lait et des pommes, pommes, pommes, pommes...

LA NORMANDIE DÉBARQUE AU 6º MARCHÉ DES PRODUCTEURS



rganisé par la Ville et l'office de tourisme, avec les Marchés des producteurs de pays du Lot et le comité de promotion des produits du Lot, la grand-messe gourmande est un moment attendu des gourmets boulonnais. Les producteurs de nos terroirs Quercy, Périgord, Rouergue, Limousin, proposeront leurs spécialités tout le week-end aux Boulonnais, en direct de la ferme : foie gras, vins, fromages, charcuteries, miels, confitures, noix, fruits de saison et pâtisseries locales. Cette année – c'est nouveau – la Normandie sera également à l'honneur.

ANIMATIONS À LA SALLE DES FOUGÈRES

Des animations ludiques et pédagogiques, réparties sur trois jours, seront organisées sur le thème de la vache, du lait et du beurre, à la salle des Fougères, en présence d'une vache grandeur nature... qui trônera au cœur du décor et de panneaux explicatifs. Là, un comédien animateur nous dira tout sur l'animal à corne et les différentes étapes de la fabrication du lait. Des dégustations seront proposées.

Plusieurs espaces scéniques ludiques et pédagogiques accueilleront le public.

Le pâturage. Naturalisée, voici la vache en sa prairie, qui sera présentée sur une grande fresque, avec fleurs et pissenlits! Pour compléter ce tableau naturaliste s'ajoutent une barrière en bois, des pots à lait, des tabourets à traire, une trayeuse électrique, des seaux et tout ce qu'il faut à la fermière (ou au fermier) pour traire...

L'étable. Une étable (presque) plus vraie que nature et la présentation d'une collection de statuettes de vaches du monde entier permettront d'aborder les mythes et croyances universels autour de la vache.

Le bar à lait. À découvrir! Sur le comptoir, tout le matériel indispensable pour transformer le lait en crème, en yaourt ou en fromage; une écrémeuse, une baratte, des bols à cailler, des moules.

DÉMONSTRATION D'ALEXIS BRACONNIER ET PANIERS GARNIS À GAGNER

Côté cuisine, le Boulonnais Alexis Braconnier, popularisé par l'émission Top chef sur M6, s'installera au « piano » pour concocter des recettes. Un rendez-vous toujours prisé du public et qui se déroulera le samedi 10 octobre entre 13h 30 et 17h30 sur la Grand-Place. Nous donnera-t-il la recette du magret de canard nougatine à l'ail, avec poires et huile de noisette comme l'année dernière ? Suspense...

Enfin, la journée du dimanche sera dévolue au fruit roi de la Normandie, la pomme, dont la transformation est une des activités majeures de la région. Vous saurez tout sur le beau fruit, avec ou sans pépins, en vous rendant sur le stand pédagogique ad hoc. Un pressoir sera mis en action, avec fabrication de jus. Là aussi, des dégustations seront proposées.

Le samedi et le dimanche, en fin d'après-midi, un jeu concours permettra de gagner des paniers garnis et autres petits cadeaux. Pour participer, il conviendra de télécharger un bulletin sur le site de la ville: www.boulognebillancourt.com et de le glisser dans l'urne présente au marché. Bonne chance et bon appétit!

6° marché des producteurs, Grand-Place, les vendredi 9 de 11h à 19h, samedi 10 de 9h à 19h, dimanche 11 octobre de 9h à 19h.

MEMO

Matches du PSG à domicile

Le 4 octobre c. Marseille, le 21 octobre c. Madrid, le 25 octobre c. Saint-Étienne, le 7 novembre c. Toulouse

dans nos quartiers

6 LES PRINCES – MARMOTTAN

Sandy Vétillart *Maire adjointe*

Nicolas MargueratConseiller municipal

Permanence: 63, rue de Paris N° vert: 0800 65 75 56. Lundi de 14h à 18h, du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h. lesprinces.marmottan@mairie-boulogne-



Depuis trois mois, l'attaquant brésilien Wellington Dantas a rejoint l'ACBB foot qui évolue en CFA. Une belle opportunité pour ce sportif qui renoue avec sa passion et qui a ouvert, parallèlement, un restaurant brésilien dans la ville avec son épouse.

WELLINGTON DANTAS

DE BELO HORIZONTE À BOULOGNE-BILLANCOURT



l a débuté sa carrière de footballeur à l'Atletico Mineiro de Belo Horizonte (Brésil), le dernier club dans lequel a évolué Ronaldinho, puis il est arrivé en France, à l'Entente Sannois Saint-Gratien où il a inscrit plus de 20 buts en trois saisons et 80 matchs. Il a rejoint ensuite le Red Star puis le Qatar... Depuis trois mois, Wellington Dantas a intégré l'équipe de l'ACBB montée, cette année, CFA. « C'est une chance extraordinaire de faire partie d'une équipe comme celle-ci. Elle est assez jeune et m'a très bien accueilli ; le staff est très pro avec son coach, son kiné, son directeur... Je reprends le foot dans de très bonnes conditions », explique ce sportif de 33 ans, contraint d'arrêter de jouer pendant presque deux ans à cause d'une sérieuse blessure au genou. « Cela a été une période très dure pour moi car si le foot n'est plus mon métier, il reste toujours ma passion et ma raison de vivre », se réjouit Dantas.

À l'ACBB foot, son entraîneur, Grégory Benarib, raconte: « C'est un joueur très à l'aise techniquement qui possède une bonne vision du jeu. Lui voulait retrouver le plaisir de la compétition et mes joueurs profitent de son expérience; il leur donne de bons conseils. C'est aussi quelqu'un de très humain et humble; je

le connaissais déjà un peu car, lorsque j'étais joueur, mon équipe a rencontré la sienne (l'Entente SSG). »

« BEAUCOUP DE GRANDS JOUEURS, BRÉSILIENS NOTAMMENT, VIENNENT MANGER ICI, IL Y A VRAIMENT UNE BONNE AMBIANCE »

Pour autant, cette parenthèse ne lui fait pas perdre son temps puisqu'il en profite pour ouvrir un restaurant de spécialités brésiliennes avec son épouse, avenue Édouard-Vaillant. « Mary connait très bien Boulogne-Billancourt car elle y a vécu plusieurs années ; c'est une ville dynamique qui compte une forte communauté de Portugais et de nombreux Colombiens. Ce qui me plaît, c'est sa proximité avec le Parc des princes; beaucoup de grands joueurs, Brésiliens notamment, viennent manger ici: Lucas Moura, Thiago Silva, Sonny Anderson, Brandao, De Melo, Valdo mais aussi Omar Da Fonseca ou Daniel Bravo... tout le monde parle portugais ou brésilien. Il y a vraiment une bonne ambiance. » Après des études de secrétaire médicale et 12 ans passés à l'hôpital Trousseau, dans le 10^e arrondissement parisien, sa compagne Mary a réalisé son rêve. « C'était notre idée d'ouvrir un lieu où tous ces gens pouvaient se retrouver », raconte la jeune femme capable de remplacer le cuisinier, au pied levé. « Je viens d'une famille de restaurateurs, j'ai évolué dans ce milieu depuis que je suis enfant. Par ailleurs, dans les familles traditionnelles comme la mienne, les filles doivent apprendre à faire la cuisine dès l'âge de 13 ans, c'est une coutume. Pour moi ce n'est pas trop difficile. Nous proposons des plats typiques des différentes régions du Brésil sur fond de musique brésilienne, le foot brésilien à la télé... En venant ici, les clients font un voyage au Brésil; il y a toujours une bonne ambiance.» Le dimanche, c'est brunch à volonté avec un groupe de musiciens en live qui interprètent de la bossa nova, de la samba. Toute la communauté brésilienne est au rendez-vous.

Gioconda Leroy

Le Monde du Brésil. 52, avenue Édouard-Vaillant. Tél.: 07 77 25 88 35. http://mondedubresil.fr/ contact@mondedubresil.fr

Concert violon

Un concert de violon sera donné dimanche 11 octobre, à 17h30, à l'église protestante. Priscille Lachat-Sarrete interprètera un programme : « De Bach au XXI^e siècle : variations pour violon solo ».

Dimanche 11 octobre à 17h30 Église protestante, 117, rue du Château. Entrée libre (libre participation aux frais) www.lachat-sarrete.eu

Octobre 2015 ■ Boulogne-Billancourt Information





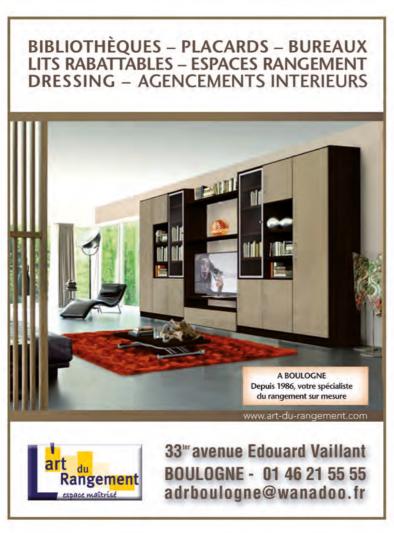
- Électricité plomberie
- Pose de parquet carrelage
 - Pose de cuisine
- Toiture étanchéité Maçonnerie
 - Pose fenêtre Travail soigné
- Particulier syndic immeuble société



DEVIS GRATUIT



06 13 64 51 72 4 avenue Laurent Cely - 92600 Asnières-sur-Seine





Culture, sports et loisirs



CULTURE

LAURENT BINET PUBLIE LA SEPTIÈME FONCTION DU LANGAGE

CRIME ET LINGUISTIQUE



Après le succès international de « HHhH» (Prix Goncourt du premier roman), dont l'adaptation cinématographique, à l'américaine, est en cours de tournage, il aura fallu 5 ans, à Laurent Binet, pour écrire La 7º fonction du langage. Un roman, façon polar, dans lequel l'auteur Boulonnais s'offre le luxe d'envisager la mort, supposée criminelle, du sémiologue Roland Barthes, en 1980. L'enjeu en est, ni plus ni moins, la suprématie sur le monde, par la seule puissance du verbe. Les suspects, dans l'entourage du défunt, s'appellent Lacan, Foucault, Sollers ou encore BHL... On suit, avec gourmandise, les aventures burlesques et parfois lestes, du flic Bayard, au pays des philosophes. Le vieux briscard s'est adjoint, pour l'occasion, les services d'un jeune thésard spécialiste du langage. L'ancien professeur qu'est Binet, distille, tout en légèreté, des clés pour que le lecteur se sente à l'aise avec les grands principes des années 70. Rencontre dans un café, à deux pas de son domicile boulonnais.

BBI : Un point de départ incroyable et un duo improbable...

Laurent Binet: Je ne sais pas vraiment à l'avance quel sera le sujet de mon prochain livre. J'attends que l'inspiration me tombe dessus. Quand j'ai appris que Barthes était mort en sortant de chez François Mitterrand, je me suis dit que cette coïncidence comportait un fort potentiel

« Il est important, dans la vie comme dans le roman, d'avoir une distance vis-à-vis de choses, l'ironie est une garantie de profondeur. » romanesque. Quant aux personnages, le jeune Simon évolue du rat de bibliothèque pour finir en smoking comme James Bond. Et Bayard, le flic un peu obtus, finit par s'intéresser à la french theory, cette « école » qui comprenait

Derrida, Foucault, Deleuze et les autres, plus connue aux États-Unis qu'en France. Je peux vous le révéler maintenant, Jacques Bayard a... les mêmes initiales que James Bond, Jack Bauer ou Jason Bourne. Je m'inscris dans une lignée glorieuse de personnages mythiques (rires)!

BBI. : On sent dans le livre que le prof n'est pas loin ?

L.B: Il n'est pas nécessaire d'être calé en linguistique pour lire ce livre, j'explique ce qu'il y à savoir de la façon la plus pédagogique possible. J'ai beaucoup appris en écrivant et avalé une documentation monstrueuse! J'ai essayé de coordonner mes fichiers, citations, personnages autour de couples, de lieux. (...) Parfois, aussi, j'ai une image dans la tête, très cinématographique, et je construis un chapitre autour pour justifier sa présence, comme cette injonction, au cours d'une poursuite sur les canaux à Venise: « Suivez ce vaporetto! »

BBI. : Vous avez choisi de jouer avec la réalité, comme par exemple de tuer des personnages connus ?

L.B.: Contrairement à *HHhH*, j'ai choisi de disjoindre mon récit du référent historique. C'est la problématique littéraire qui m'intéresse le plus, celle du rapport entre les mondes réels et les mondes possibles, chère à Umberto Eco. Et puis, le roman se passe en 1981, l'élection de Mitterrand est un tournant, vécu à l'époque, comme l'aube d'une ère nouvelle... Alors qu'au contraire, c'est un roman crépusculaire. J'ai même pensé faire perdre Mitterrand, ou le tuer, et finalement, j'ai tué quelqu'un d'autre.

B.B.I : On s'entretue pour cette 7^e fonction, qui confère le pouvoir de convaincre...

L.B.: Dans tous les systèmes sans doute, c'est celui qui remporte le match du discours qui remporte le match du pouvoir. On parle aujourd'hui parmi les dirigeants, d' « éléments de langage » que les étatsmajors combinent selon les besoins. C'est du structuralisme cher à Barthes!

B.B.I: Votre roman, suscite souvent le sourire et le rire, ce qui n'est pas si courant dans le roman français aujourd'hui...

L.B: Il est important, dans la vie comme dans le roman, d'avoir une distance vis-àvis de choses, l'ironie est une garantie de profondeur. Il semble bien que règne en ce moment, dans notre pays, un certain esprit de sérieux alors que la France a une très ancienne tradition de comique en littérature. Ce n'est pas parce que l'on rigole que l'on n'est pas sérieux.

Propos recueillis par Christiane Degrain et Christophe Driancourt

Couronné par le Prix des lecteurs de la Fnac, Laurent Binet sera présent au Salon du livre les 5 et 6 décembre.

La septième fonction du langage. Éditions Grasset, 22€.

CULTURE









PLUMES BOULONNAISES

Le dernier amour de Phryné

Louis-Marie Lécharny

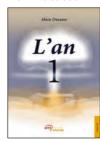


A travers ce premier roman, l'auteur, portraitiste de profession, met en scène un narrateur parti à la recherche d'une célèbre toile, Phryné aux fêtes de Vénus, mystérieusement disparue pendant la Seconde Guerre mondiale des cimaises du musée du Louvre. Il retrace l'histoire de la création de l'œuvre par le peintre Chalon, engendrée dans la passion amoureuse. Le lecteur est entraîné

dans une enquête, qui, au fil des méandres du temps, fait voyager entre les réserves du Louvre, la demeure de Louis Chalon à Quincey en Haute-Saône et Saint Jacutde-la-mer, haut lieu d'une merveilleuse découverte.

Éditions Pierre Guillaume de Roux, 265 p, 22.90 €

L'an 1 **Alain Ducasse**



Au Tomple, bucolique lieu-dit de Lozère, Léon s'apprête à accueillir sa famille au grand complet. Mais un matin, la nouvelle tombe : des terroristes ont attaqué les principales centrales nucléaires françaises. Très vite, le chaos s'installe, les autorités disparaissent, les habitants sont livrés à eux-mêmes. La situation dégénère: gangs, pillages, braquages, exodes. Face

à cette catastrophe humaine et écologique, le hameau organise sa résistance. Alain Ducasse, qui partage sa vie entre la Lozère et Boulogne-Billancourt, après avoir arpenté la planète pour son travail dans des grands groupes, signe un roman d'anticipation au réalisme glaçant, ode ardente à la solidarité et à l'autogestion. Éditions Jets d'encre, 265 p, 20€

Guide de survie à l'usage du manager pressé **Marc Jumbert**



Ce manuel, publié dans la collection Les Bleus délivre l'essentiel du management sous une forme ludique, pédagogique et accessible. Il est le livre de chevet de l'étudiant lors de son entrée dans la vie professionnelle et accompagne le jeune manager, comme le plus aguerri, dans l'exercice de ses nouvelles fonctions. Il s'adresse aussi aux ingénieurs, techniciens,

analystes et experts qui accèdent pour la première fois à un poste de management et leur donne toutes les clés pour se familiariser avec les attentes de ce métier, en saisir les contours et les enjeux. Diplômé de l'EDHEC et de Sciences Po, Marc Jumbert a enseigné dans différentes grandes écoles et est actuellement manager au sein de Deloitte Consulting.

Éditions Ellipses, 300 p, 19€

Les couleurs du passé

Isabelle Héomet



« Et si tout n'était qu'un éternel recommencement? » se demande Camille après avoir reconnu son arrière-arrière-grand-mère dans un tableau du fameux peintre Corot. D'émotions en interrogations, le tableau du maître devient un trait d'union entre les époques. L'histoire d'une famille se dévoile. C'est le combat de Suzanne, l'arrièrearrière-grand-mère que l'on suit.

Fiancée et enceinte de son voisin, elle attend son retour de la guerre de 1870. En visitant une à une les générations suivantes, le récit alterne avec le vocabulaire du passé et le langage de la Camille d'aujourd'hui. Entre les deux Guerres mondiales, les déchirures et les coups du sort, rien n'est épargné à ces cinq femmes ordinaires qui, à la seule force de leur courage et de leur volonté, réussiront à se construire pour elles et leurs filles un avenir jusque-là improbable.

Éditions Persée, 114 p., 12,70€.

Clair-obscur Stéphane Bret



Face à la débâcle de 1940 et à l'effondrement du pays, Arlette Gravier, employée aux Trois Quartiers, Arnaud Larribe, métreur, et Damien Rubot, ouvrier au quai de Javel chez Citroën, sont confrontés au choix face à l'occupant allemand et au régime de Vichy. Dans la France des années noires, ils vont d'abord devoir composer avec la propagande, la guerre des radios, les rafles de Juifs, les restrictions,

puis avec la libération et le retour des déportés. A 63 ans, le Boulonnais Stéphane Bret signe ici un cinquième roman sur le rôle de la conscience individuelle qui guide ses personnages dans cette période troublée et agitée de l'Histoire, au-delà des appartenances partisanes et des anciens clivages.

Éditions Edilivre, 112 p., 12,50 €.

MEMO

Salon du livre 2015

Participez au concours des jeunes auteurs boulonnais !

Bande dessinée, nouvelle, poème... Les collégiens et lycéens de la ville sont invités à participer au concours lancé à l'occasion du Salon du livre 2015 qui se tiendra les 4, 5 et 6 décembre prochain à l'espace Landowski. Deux thématiques au choix : « Le petit carnet » et « Mort de rire ». De nombreux lots sont à gagner ! Inscriptions jusqu'au lundi 16 novembre inclus.

Règlement et modalités sur www. boulognebillancourt.com et sur Facebook.com/ boulognebillancourt onglet « concours jeunes auteurs ».

CULTURE

MICHEL BOUQUET À BOULOGNE-BILLANCOURT

« JE SUIS ANXIEUX DONC JE TRAVAILLE BEAUCOUP

Dans sa loge du Carré Belle-Feuille, Michel Bouquet est assis sur un canapé. Toujours alerte malgré ses prochains 90 printemps, celui que les journalistes aiment consacrer « légende vivante » se souvient qu'il a tourné à Boulogne-Billancourt avec Jean Grémillon, à l'aube de sa carrière.

ichel Bouquet s'est installé « en résidence » dans la salle boulonnaise depuis mi-septembre, avec toute la troupe de la pièce de Ronald Harwood, À tort et à raison (donnée le 3 octobre à guichets fermés). Une pièce qu'il a créée en 1999 et qu'il lui paraît utile de reprendre, tant ses thèmes rebondissent sur l'actualité. Il y incarne Wilhelm

Furtwängler, immense chef d'orchestre et compositeur allemand, qui demeura dans son pays pendant la guerre malgré le régime nazi, au point même de serrer la main d'Hitler, qui l'adminait éperdument

Une collusion qui lui fut reprochée, en particulier au cours d'un procès, en 1945, dont il sorti innocenté. C'est de ce procès dont s'inspire la pièce, qui met en lumière l'affrontement entre un commandant américain chargé de débusquer le sympathisant nazi, voire le complice de la barbarie, derrière la figure hiératique, apparemment impassible, du musicien. Il se défend néanmoins, tente d'expliquer sa passion d'artiste absolu. Deux conceptions, deux exigences pour une pièce puissante, magnifiquement écrite, qui suscite discussion et controverse. Tout ce qu'aime et promeut Michel Bouquet depuis près de 70 ans.

Sur le canapé le rejoignent sa partenaire Juliette Carré, partenaire sur scène... et dans la vie puisqu'elle est son épouse depuis près d'un demi-siècle. Et le metteur en scène, Georges

Werler, avec lequel il a déjà travaillé, entre autres, sur Ionesco pour *Le roi se meurt*, ou Molière pour *Le malade imaginaire* et *l'Avare*. Monsieur Bouquet est un homme constant.

BBI: Vous êtes bien installés?

Juliette Carré: Oui, Monsieur Bouquet est à l'aise. Un scoop (rires) car mon mari est un grand anxieux. (il confirme...)

BBI : Comment vous êtes-vous rencontrés avec Georges Werler ?

Michel Bouquet: Nous avons monté il y a une trentaine d'années le *Neveu de Rameau* de Diderot. Puis après de nombreuses pièces, Molière, Ionesco...

BBI: On dit de Michel Bouquet qu'il ne joue jamais deux fois de la même façon...

Juliette Carré: Il dit toujours qu'il aimerait progresser...

Georges Werler: Il serait temps!

Michel Bouquet : Je n'aime pas refaire, ça me choque. Je trouve qu'il faut toujours faire mieux, qu'il faut grappiller un petit peu mieux à chaque représentation. Quelquefois on y arrive, parfois on se trompe...

BBI : La pièce a été créée il y a 15 ans avec une autre troupe. Aujourd'hui c'est une autre pièce ?

M.B.: Complétement! Mais c'est aussi le public qui change. La mentalité de maintenant n'a rien à voir. Et l'interprétation modifie le sens de la pièce. La nature du juge qui taraude Furtwängler par exemple.

G.W.: Et puis l'écho en est différent. La pièce évoque un temps où l'on pensait être sorti du Mal. Aujourd'hui il v a un mal latent, qui peut





■ Juliette Carré (madame Bouquet à la ville), Michel Bouquet et Georges Werler, répètent leur pièce depuis début septembre à Boulogne-Billancourt.

Je ne peux oublier que j'avais 14 ans vers la fin de la guerre et que sans les Américains, je partais travailler en Allemagne. Je n'aurais pas fait l'acteur. Une pièce comme ça lutte contre l'oubli, elle est belle et nécessaire.

resurgir. Le fascisme est un éternel recommencement. Une fatalité, présente dans le tempérament humain.

M.B.: Je n'ai pas envie de fermer les yeux! C'est vrai que je suis pessimiste, là, mais je suis prêt à affronter les difficultés à venir. Prenez les mouvements de population dans l'Histoire, ils sont toujours en balancement entre le Bien et le Mal.

BBI: Pourquoi vouloir remonter cette pièce?

M.B.: D'abord parce qu'elle est sublime! Ensuite parce qu'elle dénonce avec art, Harwood, jugeant avec bonté et clairvoyance. Je ne peux oublier que j'avais 14 ans vers la fin de la guerre et que sans les Américains, je partais travailler en Allemagne. Je n'aurais pas fait l'acteur. Une pièce comme ça lutte contre l'oubli, elle est belle et nécessaire.

BBI : Est-ce que Furtwängler est sympathique ?

M.B.: C'est vous qui jugerez. C'est un affrontement entre l'artiste et le justicier. Ceci dit, on peut comprendre les raisons des deux parties. L'explication que j'ai dans mon cœur, c'est que cet homme avait mis des années à faire de son orchestre le plus grand du monde. Une partie de ses musiciens lui est retirée car juifs. Il veut sauver son travail de 20 ans. Je ne peux lui reprocher d'être attaché à son art à ce point. C'est recevable. Par contre, quand on évoque le politique...

BBI : En face, le censeur américain, inculte, raide, incarne le refus de cette justification.

M.B.: Il est militaire, commandant. Il s'agit, pour l'état-major américain, de montrer que tous les hommes sont égaux devant la loi, même ce grand artiste. Et pourtant, pendant ce temps, de nombreux scientifiques allemands étaient exfiltrés pour travailler aux États-Unis... Il faut savoir, que même innocenté, Furtwängler n'a plus jamais été invité à jouer sur le sol américain.

BBI : Comment se prépare un spectacle comme celui-ci ?

G.W.: Nous avons commencé il y a plusieurs mois avec des lectures. Avec Michel, j'ai compris qu'il fallait aussi laisser passer des vacances pour le laisser maturer. En rentrant, on découvre des tas de choses... Nous répétons depuis le 14 août. Et en résidence ici, à Boulogne-Billancourt, depuis début septembre, le décor et les lumières se mettent en place.

BBI: Comment parvenez-vous à garder la mémoire de ces rôles-fleuves ? et l'envie toujours et encore, de jouer ?

M.B.: Je suis anxieux donc je travaille beaucoup. Je ne sais pas encore si je vais y arriver. Quand je joue, je ne cesse de penser à l'auteur. Je ne joue pas pour moi mais comme si l'auteur me regardait, c'est ce que j'ai toujours enseigné à mes élèves du Conservatoire. Je m'interroge sans cesse sur ce qu'il avait en tête et je pose des petites pierres les unes à côtés des autres, révélatrices du mystère de Molière, Racine, Strindberg... Ma vie entière est au service de ces êtres. Je ne sais pas si je joue bien ou mal, mais j'ai envie de plaire à ces auteurs que, pour beaucoup, je ne connaîtrais jamais. Pour certains comme Ionesco et Molière, je les ai joués des centaines de fois, il faut les aimer!

Propos recueillis par Christiane Degrain
Photos : Sandra Saragoussi

Après Boulogne-Billancourt, la pièce part en tournée (30 dates !) à travers la France. Retour au théâtre Hébertot, à Paris, en janvier 2016.

grand angle

CULTURE

Samedi 10 et dimanche 11 octobre

Fête du timbre

Le thème de cette fête du timbre est «la danse », illustrée par un timbre sur le tango et un bloc feuillet sur les ballets Preljocaj. Diverses animations sont prévues: présentation de danses, initiation à la philatélie pour les enfants, négociants, tombola toutes les heures, prix du public, etc. Hôtel de ville. Rez-de-chaussée. Accès libre et gratuit.



Mercredi 7 octobre à 20h30

FAADA FREDDY

Sans le moindre instrument, uniquement avec des voix et des percussions corporelles, Faada Freddy, entouré de cinq choristes, enchante avec sa voix unique, au service d'une pop music à la fois innovante et empreinte de toute l'âme de la soul.

Carré Belle-Feuille.

Tarifs: 28€; 23€; 13€.

Vendredi 9 octobre à 14h15

CONNAISSANCE DU MONDE : LE PORTUGAL – DE TERRE ET D'OCÉAN

À l'écran, un film ; sur scène, un auteur. Ouverte sur l'océan, la patrie des découvreurs et conquérants en a conservé la « saudade ». L'auteure a saisi l'attachement à la terre, le rêve des espaces perdus, la fierté du parcours réussi de l'ombre à la lumière démocratique. Portrait d'une jeunesse dynamique, profondément européenne et branchée, mais aussi traditionnelle. Film réalisé et commenté par Marie-Dominique Massol.

Cinéma Pathé. Tarifs : 9,50€ ; 8,50€ ; 5€. Gratuit pour les moins de 12 ans. Abonnement pour la saison (7 sujets) :

58€;52€;30€.

Renseignements au 01 76 77 25 97 ou par mail à boulogne92@connaissancedumonde.org

Mercredi 14 octobre à 18h30

L'AIGLE: LE CHOIX D'UN SYMBOLE

Conférence de l'archiviste, paléographe, directeur d'études à l'École pratique des hautes Études, Michel Pastoureau, sur l'emblème impérial choisi par Napoléon, véritable génie de la communication.

Bibliothèque Paul-Marmottan. Auditorium.

Tarif: 5 €.

Octobre 2015 Boulogne-Billancourt Information

CULTURE

LA BELLE HISTOIRE DE LA BLANCHISSERIE CRAPOULET



Au début du XXe siècle, près de 5000 **Boulonnaises et Boulonnais sont** employés au blanchissage. Parmi eux, les Crapoulet, implantés rue de Bellevue, lessivent le linge génération après génération, avant que la Seconde Guerre mondiale ne mette un terme à cette tradition. Aujourd'hui, grâce à l'exposition au musée des Années 30, réalisée avec la collaboration du service des Archives de la Ville. Jean-Pierre revit avec émotion l'histoire de sa famille. Mais cette belle histoire en cache une autre, Jean-Pierre, n'est autre que le propre père de Julie Fagard... journaliste au BBI. À titre tout à fait exceptionnel, elle a accepté d'évoquer sa famille, qui a d'ailleurs fait don de nombreux documents pour l'exposition.

e 1er avril 1888, Achille Crapoulet acquiert un terrain à l'angle de la rue de Bellevue et de la rue de Silly. L'arrière-grand-père de Jean-Pierre ouvre peu après les portes de la blanchisserie Crapoulet. Son fils, Fernand, reprend l'affaire avec son épouse après s'être formé au blanc dans l'établissement Robat. Quelques années plus tard, leur fille Marguerite et son mari Jacques rejoignent l'équipe à

leur tour.

À l'époque, les ouvriers sont confrontés à un travail ardu en passant de longues journées dans la chaleur étouffante des machines. Malgré les difficultés, Jean-Pierre dépeint une atmosphère d'entraide et de convivialité. « La maison se trouvait sur le site, donc mon grand-père était tous les jours au contact de ses employés. Il essayait de leur rendre la vie plus facile en offrant le café, un goûter et des pique-niques le dimanche. Souvent, tout le monde se retrouvait au restaurant du Cadran bleu, rond-point de la Reine, pour élire une reine de la blanchisserie. » Rapidement, Fernand Crapoulet se fait un nom dans le métier en répondant aux commandes d'hôtels et de grands restaurants comme Drouant.

Tout s'arrête brusquement le dimanche 4 avril 1943 lorsque l'aviation américaine prend pour cible les usines Renault. Trompés par les hautes cheminées des blanchisseries, les pilotes bombardent le quartier. « Ce jour-là, mon grandpère avait décidé de rendre visite à une cousine. Il n'avait pas franchi la rue Gallieni que les premières bombes commençaient à tomber. Nous avons eu la vie sauve car nous n'étions ni à la maison, ni à la station Pont-de-Sèvres où il y a eu beaucoup de morts. » Les dégâts sont impressionnants, les bâtiments rasés, les machines détruites. Cependant, toute la famille a survécu

au drame. « Ma mère a même retrouvé notre petit chien caché sous une armoire, blessé par les éclats de verre. » De précieux documents sont également sauvés. Un plan très précis, des photos du

commencé à travailler sur les voitures avec mon père, mais nous n'avons jamais oublié la blanchisserie. Visiter cette exposition me replonge dans tous ces souvenirs. »

site et des polices d'as-« À l'âge de 16 ans, j'ai surance ont été exploités par les Archives départementales pour refléter l'ampleur des destructions matérielles. Ces pièces apparaissent aujourd'hui dans l'exposition du musée des Années 30.

Après la guerre, les nouvelles lois sur la pollution au charbon rendent impossible la reprise de l'affaire familiale. Grâce à l'aide des voisins et aux dédommagements de l'État, Fernand et Jacques se reconvertissent dans l'automobile et reconstruisent le site de la rue de Bellevue. Le garage Crapoulet voit le jour en 1955, à la place des chaudières, des étuves et des séchoirs. « À l'âge de 16 ans, j'ai commencé à travailler sur les voitures avec mon père, mais nous n'avons jamais oublié la blanchisserie. Visiter cette exposition me replonge dans tous ces souvenirs », conclut Jean-Pierre.

La blanchisserie boulonnaise - Entrée libre. Jusqu'au 31 décembre au musée des Années 30.



SPORTS

Avant de fouler la pelouse du nouveau stade Le Gallo en 2017, les plus jeunes rugbymen peuvent évoluer au parc des Glacières. Pour les autres équipes, les matchs et entraînements se déroulent à Marnes-la Coquette ou au complexe Marcel-Bec. Ces délocalisations ont l'avantage de développer les contacts avec les communes de GPSO autour du ballon ovale.

L'OVALIE, ÉCOLE DE LA VIE

Alors que la coupe du monde de rugby bat son plein actuellement outre-Manche, les joueuses et joueurs de l'ACBB rugby entament leur saison sous le signe du renouveau. Avec 350 adhérents, une équipe première de retour en fédérale 3 et des jeunes à l'avenir prometteur, le club boulonnais incarne pleinement les valeurs du rugby: respect, esprit d'équipe et engagement.

ACBB RUGBY

e rugby, une école de la vie. » Fréquemment entendue, slogan de la fédération, cette affirmation colle parfaitement à l'ACBB rugby. Sport collectif, le rugby demande discipline, coopération, respect de l'adversaire et de l'arbitre. Également sport de contact, il réclame du courage individuel et appelle le dépassement de soi au profit de l'équipe. À Boulogne-Billancourt, le rugby puise ses origines dans les années 1930 avec le club Lou Païs qui comprenait aussi la pelote basque. Avant la guerre, le club est déjà l'une des meilleures formations d'Ile-de-France et, en 1943, il se fond dans l'ACBB dès sa création avec cinq autres sections sportives. Son développement s'accompagne alors de premiers succès et il accède à la première division dans les années 1990 notamment grâce à la présence de joueurs exceptionnels à l'image de l'international Springbok Nick Mallett, des internationaux Jean-Pierre Genet et Michel Tachdjian, de Yann Le Meur, champion du monde universitaire, mais aussi de Pierre Capillon, co-président actuel, ou plus récemment de Jules Plisson, formé au club.

Mais la professionnalisation du rugby, puis des difficultés matérielles (reprise du stade du Saut-du-loup par la ville de Paris en 2012), ont conduit l'ACBB rugby à revoir ses ambitions, mais pas à renoncer à son projet ni à sa plus grande force: la formation. À la faveur d'un groupe de dirigeants bénévoles passionnés et motivés qui ont vécu les bonnes et les moins bonnes années, le

club demeure un pôle d'attraction pour les pratiquants de l'Ouest parisien. « Nous comptons 350 adhérents dont une vingtaine de femmes, signale Pierre Capillon, co-président et ostéopathe du XV de France lors de la Coupe du monde 1999. L'équipe première a retrouvé la Fédérale 3, les juniors sont demi-finalistes France Nord-Est et les minimes ont joué la finale régionale. » En attendant le terrain au parc de Billancourt et le nouveau stade Le Gallo, prévu à l'horizon 2017, les rugbymen s'entraînent et jouent à Marnesla-Coquette ou au stade Marcel-Bec, à Meudon. « Nous sommes dans une phase de restructuration, ajoute Stéphane Greggory, co-président. Mais avec la livraison du nouveau stade, nous avons l'ambition de redevenir le premier club amateur de France.»

JEUNES ET ENTREPRISES SE PRÊTENT AU JEU

Sur Boulogne-Billancourt, la section a lancé un programme de découverte de ce sport auprès des écoles et des entreprises à travers le « rugby à cinq ». « Il est important pour nous que le rugby

soit toujours pratiqué au sein même de la ville, indique Pierre Capillon. C'est pourquoi nous profitons des créneaux sur le terrain des Glacières pour les entraînements de nos jeunes mais aussi pour inviter les écoles, les associations de jeunes et les entreprises à venir jouer. » Depuis l'automne 2014, l'ACBB organise des demijournées portes ouvertes et convie des CM1 et CM2 pour des séances découverte. « Même s'ils n'ont jamais joué auparavant, les écoliers adhèrent très vite et prennent visiblement du plaisir. » Et bientôt, un tournoi inter-entreprises et la reprise d'un challenge cher au maire : le challenge Marcel-Draghi. « Pour les entreprises, le ballon ovale reste un excellent vecteur de valeurs transposables au monde du travail: hygiène de vie, rigueur morale et stabilité affective. » Sans oublier les moments de convivialité, la fameuse troisième mi-temps, transformée en goûter pour les plus jeunes. Elle facilite l'intégration et permet d'atténuer les bobos du match. Le rugby: un sport vraiment privilégié pour renforcer la cohésion d'un groupe.

Jean-Sébastien Favard

ACBB rugby: 10, rue Liot. Contact: acbb-rugby@orange.fr



■ Grâce à un groupe de dirigeants bénévoles et fidèles, l'ACBB rugby reste le club le plus important de l'ouest parisien. Bravo à Pierre Capillon, Stéphane Greggory, les deux co-présidents mais aussi les responsables Marie Chicoisne (cheville ouvrière incontournable de la section), Philippe Gravet, Céline Robert, Jean-Marc Labbé, Said Ouadia, Fabrice Lafourcade, Béatrice Vallot, Frédéric Lenoir, Philippe Bruneau... qui ont su se mobiliser pour continuer la belle aventure du rugby boulonnais.

SPORTS

VENEZ APPLAUDIR LES ÉQUIPES BOULONNAISES!

Venez encourager les équipes boulonnaises jouant à domicile chaque weekend. Ces rencontres sportives, le plus souvent gratuites, promettent spectacle et performances.



ACBB handball – équipe masculine – Nationale 2

À 18h30 au gymnase Paul-Souriau – 30, rue de Seine. Entrée libre.

Samedi 10 octobre	c. Sully-sur-Loire
Samedi 24 octobre	c. Reze
Samedi 21 novembre	c. Saint-Nazaire
Samedi 12 décembre	c. Cesson-Rennes
Samedi 30 janvier	c. Saintes
Samedi 27 février	c. Torcy
Samedi 7 mars	c. Ivry
Samedi 12 mars	c. Saint-Maur
Samedi 2 avril	c. Chartres
Samedi 24 avril	c. Massy
Samedi 28 mai	c. Granville



TCBB – équipe masculine – Première division

À 13h, quai Le-Gallo.

Mercredi 18 novembre	c. Grenoble
Samedi 21 novembre	c. Bordeaux
Samedi 28 novembre	c. Saint-Amant



TCBB – équipe féminine – Première division

À 13h, quai Le-Gallo.

Dimanche 15 novembre	c. Montpellier
Mercredi 18 novembre	c. Paris



ACBB badminton - Top 12

À 16h, au gymnase de l'école des sciences et de la biodiversité. Entrée libre.

Samedi 10 octobre	c. Strasbourg
Samedi 21 novembre	c. Fos-sur-Mer
Samedi 9 janvier	c. Chambly
Samedi 27 février	c. Aulnay
Samedi 9 avril	c. Mulhouse



ACBB rugby – équipe masculine – Fédérale 3 À 15h au stade la Marche

Fédérale 3 À 15h, au stade la Marche à Marnes-la-Coquette. Entrée libre.

Dimanche 1er novembre	c. Metz
Dimanche 15 novembre	c. Pithiviers
Dimanche 6 décembre	c. Courbevoie

Dimanche 31 janvier	c. Pont-à-Mousson
Dimanche 28 février	c. Vincennes
Dimanche 27 mars	c. Auxerre
Dimanche 24 avril	c. Épernay



ACBB volley-ball – équipe masculine – Nationale 2

Au gymnase Couchot – 2, rue Couchot à 20h ou 14h. Entrée libre.

Dimanche 11 octobre à 14h	c. Amiens
Dimanche 1er novembre à 14h	c. Hérouville
Samedi 5 décembre à 20h	c. Vincennes
Dimanche 17 janvier à 14h	c. Harnes VB
Dimanche 31 janvier à 14h	c. Asnières



ACBB volley-ball – équipe féminine – Nationale 3

Gymnase Couchot – 2, rue Couchot – Entrée libre.

Samedi 7 novembre à 20h		c. Rosny
Dimanche 29 novembre à 15h		c. Beauvais
Samedi 16 janvier à 19h		c. Orléans
Dimanche 24 janvier à 15h		c. Neuville
Samedi 30 janvier à 19h		c. Val-d'Oise
Dimanche 28 février à 15h		c. Rouen
Samedi 19 mars à 20h		c. Rouen
Samedi 16 avril à 20h	c. Con Sainte	flans- -Honorine



ACBB tennis de table – équipe masculine - Pro A

Au gymnase de l'école des sciences et de la biodiversité. Entrée libre.

Mardi 13 octobre 19h	c. Rouen
Dimanche 8 novembre 16h	c. Caen
Dimanche 6 décembre 16h	c. Istres
Dimanche 20 décembre 16h	c. Morez
Dimanche 24 janvier 16h	c. Hennebont
Mardi 15 mars 19h	c. La Romagne
Mardi 19 avril 19h	c. Chartres
Mardi 17 mai 19h	c. Pontoise-Cergy



terie.

ACBB football – équipe masculine – CFA Au stade Marcel-Bec à Meudon. Billet-

Samedi 17 octobre à 17h c. FC Mantois
Samedi 7 novembre à 17h c. Entente SSG
Samedi 28 novembre à 17h c. PSG B
Samedi 19 décembre à 18h c. Aubervilliers
Samedi 23 janvier à 18h c. Croix
Samedi 13 février à 18h c. Amiens

Samedi 12 mars à 18h	c. Roye
Samedi 2 avril à 18h	c. Wasquehal
Samedi 16 avril à 18h	c. Calais
Samedi 7 mai à 18h	c. Arras
Samedi 28 mai à 18h	c. Dieppe



ACBB Hockey-sur-glace – équipe masculine – D3

Patinoire de Boulogne-Billancourt. Entrée libre.

Samedi 17 octobre à 18h30	c. Valenciennes
Samedi 14 novembre à 18h30	c. Orléans
Samedi 21 novembre à 18h30	c. Caen
Samedi 12 décembre à 18h30	c. Deuil
Samedi 16 janvier à 18h30	c. Tours
Samedi 30 janvier à 18h30	c. Courbevoie



ACBB basket-ball – équipe masculine – Excellence départementale

À 20h30 au gymnase Paul-Bert. Entrée

Samedi 10 octobre	c. Suresnes
Samedi 12 mars	c. Val-de-Seine
Samedi 5 décembre	c. Puteaux
Samedi 9 janvier	c. Malakoff
Samedi 3 octobre	c. Antony
Samedi 13 février	c. Rueil
Samedi 19 mars	c. Issy-les-Moulineaux
Samedi 2 avril	c. Neuilly
Samedi 7 mai	c. Villeneuve-la- Garenne
Samedi 21 mai	c. Fontenay-aux-Roses



Val de Seine Basket – équipe masculine – Nationale 3

À 20h, au gymnase des Postillons à Sèvres. Entrée libre.

Samedi 3 octobre	c. Barjouville
Samedi 17 octobre	c. Le Mée
Samedi 7 novembre	c. Marly
Samedi 14 novembre	c. contre Évreux
Samedi 12 décembre	c. Malakoff
Samedi 16 janvier	c. Viry-Châtillon
Samedi 30 janvier	c. Bon Conseil
Samedi 13 février	c. Vineuil
Samedi 12 mars	c. Ormes
Samedi 19 mars	c. Trappes
Samedi 9 avril	c. Juvisy



BOULONNAIS, INSCRIVEZ-VOUS À VOTRE SEMI-MARATHON!

Pour sa 19° édition, le semi-marathon attend plus de 8 000 coureurs, dont plus d'un millier de Boulonnais, le dimanche 15 novembre. Pour participer à la course et contribuer à ce bel événement sportif dans votre ville, vous pouvez encore vous inscrire jusqu'au 5 novembre.

endez-vous sportif populaire le plus important de l'année à Boulogne-Billancourt, le semi-marathon Christian-Granger est l'une des courses les plus prisées d'Île-de-France. Toujours plus nombreux, les participants apprécient le parcours proposé par la Ville qui leur permet de battre leur record personnel de la distance. Avec 1 030 Boulonnais en 2014, l'organisation espère en compter encore plus cette année. Alors, Boulonnaises, Boulonnais, n'hésitez plus et venez tenter votre chance. Inscrivez-vous sur: http://semibb.runforyou.fr!

LE SEMI-MARATHON DE BOULOGNE-BILLANCOURT En Chiffres ou les records à battre

8 078	le nombre d'inscrits en 2014.
6 778	le nombre de finishers.
1h00min 11s.	record de l'épreuve détenu par Franklin Chepkwony en 2013.
1h09min 26s.	record féminin de l'épreuve détenu par Dado Firehiwot en 2009.
600	nombre de bénévoles présents.
1 030	nombre de Boulonnais participants en 2014.
42	nombre de coureurs ayant bouclé le semi-marathon en moins d'1h15 (2014).
49,6 %	pourcentage de coureurs ayant battu leur record personnel sur semi en 2014.
43	nombre de nationalités présentes à la course.

grand angle

SPORTS



PRÉPAREZ VOTRE PERFORMANCE ET AFFOLEZ LE CHRONO:

Les prochaines séances d'entraînement (au gymnase 14, rue de Paris): Samedi 3 octobre de 9h30 à 11h.

Thème: seuil / VMA.

Mercredi 14 octobre de 19h30 à 21h.

Thème: fractionné.

Samedi 7 novembre de 9h30 à 11h.

Thème: gestion de course.

Inscriptions à la course jusqu'au 5 novembre sur www.semibb.runforyou.fr.

Tarif: 39 €.

Informations sur www.semi-marathonbb.fr

La semaine de la voile entre en Seine

Du 14 au 18 octobre, pour la cinquième année consécutive, l'association boulonnaise Voiles de Seine, en partenariat avec la Ville, organise la semaine de la voile boulonnaise sur l'île de Monsieur.

Au programme de cet événement majeur, deux jours consacrés aux collégiens et lycéens boulonnais, les 14 et 15 octobre, une journée dédiée aux entreprises le vendredi 16, puis les régates « Voiles en Seine » le week-end du 17 et 18 octobre. Une belle occasion pour tous d'assister à des régates et de naviguer sur la Seine depuis l'île de Monsieur.

Accueil des collégiens et lycéens (14 et 15 octobre): pendant ces deux jours, ils pourront s'initier à la voile et apprendre à manœuvrer un bateau avec un skipper membre de l'association. « Le club dispose d'un bateau, qui était en exposition sur le parvis de la ville lors du forum des activités, signale Emmanuel Cocq-Hougard, président de l'association Voiles de Seine. Nous offrons désormais des sorties aux collèges et

lycées boulonnais toute l'année le mercredi aprèsmidi dans le cadre des associations sportives des établissements. Ces deux jours seront l'occasion de faire connaître ces nouveaux créneaux de pratique aux établissements. »

Journée des entreprises (16 octobre): Une journée dédiée aux entreprises qui le souhaitent. Une belle occasion de faire de la voile entre collègues et autres activités sur la base nautique. Rendezvous dans le bâtiment de l'île de Monsieur.

Les régates Voiles en Seine (17 et 18 octobre): Depuis 2011, ces régates rassemblent des équipages universitaires comme Centrale Paris, Supelec, HEC ou l'ESSCA. Très prisées par les étudiants amateurs de voile, les régates boulonnaises attirent chaque année de plus en plus de participants et de spectateurs. « L'organisation est super, lance Rémi, étudiant à l'ENSTA ParisTech. C'est la seule compétition entre septembre et décembre, on rencontre nos futurs concurrents. C'est très convivial. »

Les Boulonnais sont invités à rejoindre le parc

nautique de l'île de Monsieur. Pour s'initier à la voile, suivre les régates depuis les berges ou de près à bord d'un zodiac durant tout le week-end. Une belle opportunité pour goûter aux joies du nautisme à deux pas de chez soi!

Jean-Sébastien Favard

Les régates seront retransmises en direct sur www.voiles-de-seine.org et sur www.boulognebillancourt.com Renseignements: contact@voiles-de-seine.org Tél.: 09 81 67 65 82.





ASSOCIATIONS

IL ÉTAIT UNE FOIS...

LIRE ET FAIRE LIRE À BOULOGNE-BILLANCOURT



Le lien intergénérationnel est au cœur du projet.

Développer le plaisir de la lecture et la solidarité intergénérationnelle dès le plus jeune âge, c'est le pari de l'association Lire et Faire Lire. Depuis dix ans, des retraités bénévoles parcourent les écoles primaires et les structures éducatives de Boulogne-Billancourt, des histoires plein les poches.

our favoriser la relation entre les enfants et la littérature, l'association est lancée en 1999 par le romancier Alexandre Jardin et l'ex-Président du Relais civique, Pascal Guénée. À la demande des structures éducatives et en cohérence avec leurs projets pédagogiques, des bénévoles à la retraite offrent une partie de leur temps libre aux enfants. Lire et Faire Lire ne tarde pas à s'implanter sur Boulogne-Billancourt. « Une volontaire intervenait déjà au jardin d'enfants Solférino, précise Marie-Pierre Stenac, la coordinatrice locale. À partir de 2005, des retraités et des écoles se sont manifestés. Nous nous sommes installés doucement. » Dix ans plus tard, l'association a pris de l'ampleur avec 750 bénévoles dans le département, dont 25 à Boulogne-Billancourt. « Nous intervenons dans cinq écoles maternelles et deux écoles élémentaires, sans oublier le jardin d'enfants Solférino et la crèche les Glycines, énumère Marie-Pierre Stenac. Cette année, nous avons également été sollicités par les centres de loisirs élémentaires ». Une ou plusieurs fois par semaine pendant l'année scolaire, les bénévoles boulonnais lisent une sélection d'ouvrages devant de petits groupes d'enfants. « Les albums sont en général choisis dans les bibliothèques de la ville, parfois en accord avec un thème défini par l'enseignant » explique Noëlle, bénévole depuis 2013. Installés dans la bibliothèque de leur école, au milieu des livres, les jeunes participants écoutent attentivement l'histoire du Chien Bleu de Nadja, de La chèvre Biscornue de Christine Kiffer ou de La petite casserole d'Anatole d'Isabelle Carrier. « Les enfants sont aussi très demandeurs de contes classiques, surtout en grande section », ajoute Marie-Pierre Stenac.

UNE RENCONTRE ENTRE LES GÉNÉRATIONS

Le lien intergénérationnel est également au cœur du projet. Le retraité apporte son regard sur les textes sans pour autant tenir le rôle d'un enseignant. Pour Marie-Pierre Stenac, les enfants s'évadent du cadre scolaire grâce à ces histoires, choisies pour eux. «Ils nous voient plutôt comme des grands-parents bienveillants et n'hésitent pas à venir vers nous lorsqu'ils nous aperçoivent dans la rue. »

Ancienne orthophoniste, Noëlle souhaitait continuer à s'occuper des enfants après son départ à la retraite et se félicite d'avoir rejoint l'association. « J'interviens le lundi matin devant les petites et moyennes sections de la maternelle Jacques-Deray. L'école est à 10 minutes de chez moi, c'est vraiment pratique! » Transmettre une passion, donner envie de devenir lecteur, c'est le vœu de ces bénévoles extrêmement motivés qui sont vite devenus indispensables à leur auditoire. « Généralement, je lis deux histoires par séance mais les enfants ne sont jamais rassasiés, s'amuse Noelle. Ils en réclament toujours une troisième à grands cris. Pour eux comme pour moi, c'est un vrai bonheur! »

Julie Fagard

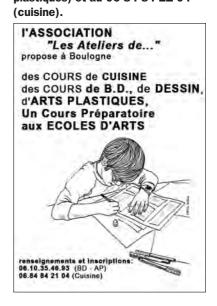
Écoles et centres de loisirs attendent des lecteurs. Renseignements au 06 16 26 13 87. www.lireetfairelire.org

L'accueil des Villes Françaises (AVF) de Boulogne-Billancourt vous invite jeudi 1^{er} octobre à un café d'accueil à partir de 10h et, le jeudi 8 octobre, à la conférence d'Anh Page, *La route de la soie*, à 10h.

Maison des associations – 60, rue de la Bellefeuille. Salle 406 – Gratuit.

L'association « Les Ateliers de ... » propose aux Boulonnais des cours de cuisine, de bande dessinée, de dessin, d'arts plastiques ainsi qu'un cours préparatoire aux écoles d'arts.

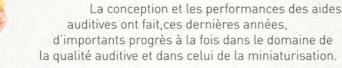
Renseignements et inscriptions au 06 10 35 46 93 (BD et arts plastiques) et au 06 84 84 21 04



57

ESSAYEZ **GRATUITEMENT**LES NOUVELLES AIDES AUDITIVES TOTALEMENT INVISIBLES!





Garantie tous risques
4 ans
offerte*

Présents auprès de vous depuis plus de trente ans, nous avons toujours eu à cœur d'améliorer votre bien-être auditif en sélectionnant les meilleurs équipements. Alors, que vous soyez «high tech» ou que vous préfériez des solutions plus classiques, venez rendre visite à nos audioprothésistes pour réaliser un test auditif gratuit et sans engagement et déterminer au mieux l'équipement le plus adapté à votre situation.

141, BLD JEAN JAURÈS 92100 BOULOGNE TÉL.: 01.49.09.13.03 www.coscas-audition.fr















LA MAISON DE LA GRANDE GUERRE DE BOULOGNE-BILLANCOURT

ÉMOUVANTES CORRESPONDANCES

Avec la rentrée 2015-2016, la maison de la Grande Guerre, évolutive et participative, connaît quelques transformations remarquables sur son apparence extérieure comme sur le fond. Elle est à visiter, au rez-de-chaussée de l'hôtel de ville, jusqu'en 2018. Après la mobilisation, c'est désormais la vie quotidienne des soldats et de leurs familles qui est évoquée. L'émouvante correspondance entre un prisonnier, Henri Dumoutier, et son épouse Berthe, restée à Boulogne-Billancourt, sert de pierre angulaire à cette nouvelle saison d'Histoire.

enri Victor Dumoutier est né le 1^{er} mai 1887 à Boulogne-Billancourt. Il y demeure et exerce la profession de chaudronnier, lorsqu'il s'y marie le 16 septembre 1911 avec Berthe Désirée Bidard, blanchisseuse. Le couple s'installe alors au numéro 28 de la rue Louis-Pasteur.

Lorsque la guerre éclate la famille s'est déjà agrandie avec la naissance d'André Léon, né le 15 août 1913. Henri part le 2 août 1914 puis est fait prisonnier dès le 10 septembre suivant. Il ne rentrera à son domicile que quatre ans plus tard, à la fin de 1918, et fera alors seulement connaissance avec son second fils, Lucien Désiré, né le 17 janvier 1915.

Durant leur séparation, les époux s'écrivent très régulièrement et, fait rare, toute cette correspondance échangée a été entièrement conservée et transmise à leur petite-fille qui a bien voulu la faire découvrir au service des Archives. Cet exceptionnel courrier familial, échangé du 2 août 1914 au 4 décembre 1918, voit alterner longues lettres, simples cartes militaires et télégrammes dont le pire est sans aucun doute le terrible « aucune nouvelle » adressé par le ministère de la défense le 3 octobre 1914.

Les courriers d'Henri, soumis à la censure, révèlent ses inquiétudes pour sa famille, la douleur d'être séparé d'elle et de ne pas voir grandir ses enfants tout en taisant son quotidien douloureux de prisonnier. Ceux de Berthe, donnent des nouvelles des proches et racontent la vie à Boulogne-Billancourt, les progrès des enfants, comment elle maintient le lien avec leur père absent, l'aide qui lui est apportée...

À travers cette histoire individuelle et ces échanges remplis de tendresse on retrouve, d'un côté, la détresse commune à tous les soldats et de l'autre l'angoisse des familles qui attendent des nouvelles rassurantes, un signe de vie. Les lettres de Berthe livrent aussi un précieux éclairage sur la vie à Boulogne-Billancourt durant la Grande Guerre qui complète fort utilement la vision fournie par les documents officiels conservés aux Archives municipales.

Par sa permanence, au sein même de l'hôtel de ville, la maison de la Grande Guerre rappelle à tous la participation de la ville à la commémoration du Centenaire 14-18 et son hommage aux soldats tout au long des années 2014-2018. Elle se révèle tout à fait conforme à ses ambitions d'origine: être un lieu évolutif et participatif qui mêle les archives officielles et les documents

familiaux. La participation régulière de Boulonnais ou de descendants de soldats, parfois bien éloignés géographiquement de la ville, qui ont spontanément prêté des documents et souvenirs familiaux pour les exposer ou enrichir les notices des soldats, en est la preuve.

Françoise Bédoussac





mémoire vive



La base de données « Un nom, un homme » labellisée « Centenaire 14-18 »



La base de données « un nom, un homme » s'est vu décerner, en mai dernier, le label officiel « Centenaire 14-18 » par le comité de labellisation de la Mission du centenaire de la Première guerre mondiale. Consultable sur Internet et sur les bornes informatiques de la Maison de la Grande Guerre, cette base informatisée, fruit d'un travail de fourmi du service des Archives, permet d'accéder aux portraits de 1982 Boulonnais morts pour la France, identifiés à ce jour. De nombreuses sources ont été consultées afin d'établir ces fiches nominatives: registres de décès, de recensement militaire, actes d'engagement volontaire, site internet Mémoire des Hommes, registres matricules des services d'archives départementales, tombes dans les cimetières de la ville. relevés des plaques collectives, etc. La base de données est interrogeable, soit en cherchant un nom de soldat, soit par catégorie : par métier, département de naissance ou de décès, lieu de domicile à Boulogne-Billancourt, compétences militaires du soldat (musicien, cycliste, etc.). En quelques clics, il est ainsi possible de visualiser tous les éléments concernant les disparus. Cette masse d'informations, interrogeable directement sur les moteurs de recherche comme Google, s'est d'ailleurs nourrie, au fil des mois, d'apports spontanés de Boulonnaises et Boulonnais, désireux d'évoquer leurs ancêtres et l'histoire de la Grande Guerre. À consulter absolument, si ce n'est déjà fait!

http://centenaire.boulognebillancourt.com/mediawiki/ Maison de la Grande Guerre au RDC de l'hôtel de ville.

Octobre 2015 ■ Boulogne-Billancourt Information

carnet

NAISSANCES

Youssef Abdelkebir, Mohamed Afnoukh, Océane Alokpo, Rafael Alves, Anais Ardeeru, Mathilde Arend, Arthur Aubry, Jeanne Aujay de la Dure, Victoire Aujay de la Dure, Ella Ayari, Oscar Bardin, Rayan Barkat, Briac Becquet de Megille, Agnès Bekki, Emine Belhiba, Louca Belouizdad, David Benitez Mena, Elie Berdah, Maxence Bergeron, Augustine Bernier, Minato Billioud, Ève Bintz Remond, Augustin Blay, Maël Bonifay, Timothée Bonifay, Valentin Bonifay, Livia Bonnassieux, Augustin Borgué, Inès Bouacheria Pasteur, Hortense Boëda, Félicie Brinon, Anna Brothier, Alix Brunet de la Charie, Eleanor Butler Lamperin, Manon Chambat, Etienne Charnay, Inès Cisneros Ambroselli, Charles Clier, Luca Collier Danks, Théodor Combes, Léon Cougoule-Devergne, Kelys Dansi, Raphaël David, Flore De la Croix de Ravignan, Jad Deghar, Lou Delaunoy de la Tour d'Artaise, Oriane Destrubé, Jeanne Deudon, Noah Dombissi, Simon Doste Baunard, Mikhail Douville, Sarah Edet, Dina El Hassouni, Charlotte Ernié, Gael Escuer, Lison Fabien Bauchet, Zoé Fagot, Gabin Favris, Kristine Flores, Mila Foing, Augustin Forêt, Nefeli Frysira, Soline Garrivet, Athénaïs Gaspa, Arthur Gautier, Nour Gherbi, Thomas Gonçalves Teixeira, Arthur Grimald, Maëlys Grossain Kehren, Simone Guigon, Alice Guy, Kenzy Habbal, Yousif Hassan Mohammed, Timothée Huignard, Magnus Huon de Kermadec, Héloïse Iffrig, Minori Iwasaki. Harold Joncour, Liliane Kara, Marius Lallement, Daphné Leblanc Racine, Mila Lemaire, Tosca Lenoir Le Bourjois, Alexandre Lesage, Flore Lhotellier, Anaé Louk, Philippe Mabille du Chesne, Gabriel Macé Benguigui, Hela Maisonneuve, Raphaël Mannessier, Sandro Marcelline, Alexandre Marques, Madeleine Mauderly, Eloïse Milan, Emma Mohamed Abdel-Mohsen, Elonga Muendakani Tshilumba, Gaby Ménissier, Kinan Najem Bardsley, Elsa Nasseri, Elia Niger, Shirel Ohana, Clara Ougier Zakarian, Maxime Pachkou, Martin Pages Canetti, Constant Pajot, Hector Pajot, Aaron Partouche-Sebban, Alessio Pelliccini, Roméo Pereira, Méloée Perez-Soria, Mahdi Pettirossi, Camille Philippon, Rose Plaete, Luna Pognonec Cano, Camille Poncelet, Théo Priollaud-Savey, Luca Remond Donayre, Maylis Renard, Hector Rigot-Muller, Rose Rochard, Jules Rodier, Blanche Romatif, Matthieu Ruelland, Paul Ruelland, Louis Sautel, Eliott Sauve, Quentin Scheepers, Théo Schneider, Côme Sengmany, Enzo Sertolli, Abel Tardif, Maël Tiers, Elisabeth Torres-Maguedano, Cléophée Tougard, Quentin Vaissié, Nina Vallet, Gustave Vauris, Augustin Vienot de Vaublanc, Elisabeth Winckler, Amadis Yvert, Sirui Zhu, Lydia Zouiten, Clément Zuber, Raphaël de Gironde, Gabriel de Héricourt, Clémence de Laage de Meux, Carla de Pertat.

MARIAGES

John Franco et Kelly Sebbah, Michaël Cherbite et Sarah Sarfati, Alain Butnaru et Isabelle Meurgey, Jean Touchette et Leanne Baumung, Guillaume Durin et Marianne Diallo, Jean-François Jaïs et Judith Van Tichelen, Jean Pasek et Imane Touaj, Patrick Picard et Patricia Kimbel, Kamran Kalpaliyev et Samira Malikbayova, Vincent Crétollier et Elodie Cheruzel, Elie Ohayon et Laureen Azan, Elias Ibrahim et Anastasia Shapovalova, Axel Bessade et Caroline Siu, Pierre Feyssaguet et Aurélia Sarnowski, Marouane-Mohamed Adalla et Clémence-Hélène Mathieu, Bechara Kallab et Joanna Sakr, Mario Quine et Giannina Rech, Yvon Le Maitre et Sonia Taktouk, Renaud Boucher et Alexia d'Alnoncourt, Lucas Ochs et Kaouther Ben Chikha, Claude Ondobo et Angéline Bruneau, Pierre Netter et Delphine Uguen, Serge Baikoff et Jennifer Thomas, Raphael Vaudagne et Séverine Guibert, Michel Vilela et Hélène Felix Dos Reis, Christophe Vallet et Aurélie Monnier, Nicolas Soprana et Marie-Christine Barlier, Raphaël Rochon et Léa Vigneron, Julien Unternehr et Shreedevi Viyapuri, Romain Lachaise et Laura de Hanot d'Hartoy, Sébastien Guigard et Laure Belliard, Guerric Beuse et Livy Nankin, Francis de la Houssaye et Gwénaël Leroux, Raphaël Zakine et Fanny Livernais, Norbert Szemlewski et Yangmei Chen, Michel Mazure et Sooriada Chengen.

DÉCES

Angélique Von Wensier épouse Seignard 43 ans, Andrée Mothu veuve Van Baarn 93 ans, Sopha Nong veuve Ong 73 ans, Rabah Amzal 79 ans, Louise Turon épouse Ermenier 85 ans, Annette Ehret veuve Perrin 89 ans, Gaston Martin 86 ans, Ebba Rehbinder 79 ans, Isabelle Piochon veuve Bergonzi 89 ans, Josette Jacques veuve Bitang-Nkené 81 ans, Monique Gallas épouse Eschenbrenner 90 ans, Brice Le Tendre 12 ans, Gustave Dybiec 95 ans. Robert Watripont 88 ans. Paulette Gross épouse Villerey 90 ans, Jean Carpentier 81 ans, Jean Petit 86 ans, Grace Djeddah veuve Weinstein 93 ans, Edmond Aboab 82 ans, Pierre Toussaint 86 ans, Marie Bouron veuve Thevenin 89 ans, Monique Sadous veuve Perret 79 ans, Francis Bessière 84 ans, Guy Jallot 81 ans, Marie-Thérèse de Sonis épouse Florent 87 ans, Geneviève Leroux épouse Claudini 80 ans, Roland Goldschneider 87 ans. Antone Lahad 88 ans, Laurence Nguyen Van Tra veuve Tran Huu Dau 96 ans, Hélène Simon veuve Warin 94 ans, Louise Lanet veuve Renault 93 ans, Monique Blancher 83 ans, Raymonde Costa 90 ans, Emile Maarek 82 ans, Nicole Van Den Akker veuve Vigneron 85 ans, Albert Rousso 91 ans, Kamal Hammadi 65 ans, Lucette Martel veuve Vérard 95 ans, Jeanne Soupat épouse Mayoux 90 ans, Albane de Bernes de Longvilliers 0 ans, Janine Dal Santo épouse Bellenger 69 ans, Alain Ling 51 ans, Jacqueline Manceau veuve Butet 93 ans, Bernard Caillaud 87 ans, Edmond Tedeschi 82 ans, Françine Bertin veuve Maçia 77 ans, Bertrand Guillot 90 ans. Olivier de Bouët du Portal 60 ans. Roger Larose 84 ans, Simone Gendry veuve Beucher 79 ans, Yves Masséna 90 ans, Robert Poubelle 88 ans, Patricia Benoliel épouse Levy 58 ans, Jérôme-Florent Delaune 36 ans, Paulette Le Bras veuve Lorinet 89 ans, Daniel Degret 75 ans, Paulette Roux 86 ans, Nicole Coulon 81 ans, Josiane Saux épouse Soulier 79 ans, Nelly Terdjman veuve Ben Said 91 ans, Ginette Leclerc 91 ans. Jean Giannone 88 ans. Odile Epailly 67ans. Bernard Soulas 88 ans, Gérard Cesné 76 ans, Yeda Sem 67 ans, Catherine Legrand épouse Couture 67 ans, Marie Chaigne veuve Bernard 77 ans, Muguette Schmitzberg veuve Guillen Lopez 87 ans, Pierre Saint-Arroman 69 ans, Sylvie Coulombel

64 ans, Geneviève Martin veuve Treille 91 ans, Marcelle Castielle veuve Jacotey 79 ans.



■ Hortense Boëda, née le 8 août.



■ Juliette Billon, née le 26 mai.



■ Anastasia Shapovalova et Elias Ibrahim se sont dits oui le 9 septembre.



■ Le mariage de Sébastien Guigard et de Laure Belliard a été célébré par le maire le 5 septembre en présence de Béatrice Belliard, mère de la mariée et maire adjointe.



■ Mariage de Léa Vigneron, fille de l'architecte boulonnais Cédric Vigneron et petite-fille de Pierre Vigneron, architecte de la résidence Belle-Feuille et de la tête du Pont-de-Sèvres, avec Raphaël Rochon le 12 septembre, en présence du député de Corse du Sud, Camille de Rocca Serra, aux côtés de Pierre-Christophe Baguet.

70 ANSNOCES DE PLATINE D'HÉLENE ET ANDRÉ THOMAS



Leur histoire a commencé au cours d'une balade à bicyclette avec des amis, juste après la guerre. Leurs vélos se sont croisés, leurs regards aussi. Un an plus tard, ils se sont mariés. C'était le 17 juillet 1945. Depuis, Hélène et André ne se sont plus jamais quittés et ont fêté, cette année, leurs noces de platine en présence du maire adjoint territorial Léon Sebbag.

Le métier d'André, rentré dans la gendarmerie après leur mariage, a conduit les époux à de nombreux déménagements partout en France. Néanmoins, c'est à Boulogne-Billancourt que le couple a décidé de jeter l'ancre à l'heure de la retraite, en 1975, et ils n'en sont plus jamais partis. Hélène et André ont deux enfants, Jacques et Monique, et deux petits-enfants, Julia et Nicolas.

Projet île Seguin – Pointe amont: enquête publique jusqu'au 16 octobre.

Jusqu'au vendredi 16 octobre 2015, une enquête publique est ouverte, portant sur la procédure de déclaration de projet « île Seguin-pointe amont » emportant mise en compatibilité du Plan local d'urbanisme de Boulogne-Billancourt. Le public peut consigner ses observations, propositions ou contre-propositions sur le registre d'enquête ouvert et disponible à l'hôtel de ville. Les commissaires-enquêteurs se tiendront à la disposition du public à l'hôtel de ville, le samedi 3 octobre 2015, de 9h à 11h45, samedi 10 octobre 2015, de 9h à 11h45 et le vendredi 16 octobre 2015, de 14h à 17h30. Le public pourra également faire parvenir ses éventuelles observations par voie électronique à l'adresse suivante : enquetepublique.pointeamont@mairie-boulogne-billancourt.fr.

Enquêtes publiques dans les quartiers 2 et 5

Quartier 2 - Silly - Gallieni:

- Une enquête publique conjointe, préalable à la déclaration d'utilité publique et parcellaire, relative à l'opération de restructuration urbaine d'intérêt général dans le secteur « Bellevue Est », se déroulera en mairie du lundi 5 octobre 2015 au vendredi 6 novembre 2015.
- · Une enquête publique conjointe, préalable à la déclaration d'utilité publique et parcellaire, relative à l'opération de restructuration urbaine d'intérêt général dans le secteur « Paul Bert - Aguesseau », se déroulera en mairie du lundi 5 octobre 2015 au vendredi 6 novembre 2015.

Quartier 5 - Centre-ville :

• Une enquête publique conjointe, préalable à la déclaration d'utilité publique et parcellaire, relative à l'opération de restructuration urbaine d'intérêt général dans le secteur « Châteaudun », se déroulera en mairie du lundi 5 octobre 2015 au vendredi 6 novembre 2015

Mission «Eco cons'eau ». Le mardi 13 octobre, les

salariés du Service public de l'eau iront à la rencontre des consommateurs franciliens et Boulonnais. Objectif du SEDIF (Syndicat des Eaux d'Île-de-France) et son délégataire Veolia Eau d'Île-de-France : vous sensibiliser à économiser l'eau. ressource à la fois indispensable et fragile. Vous pourrez engager le dialogue. Des posters et documents explicatifs seront distribués pour adopter les bons réflexes.

Rencontrez un conseiller Energie le 27 octobre

Le conseiller Énergie de l'Agence Locale de l'Énergie de GPSO assure des permanences mensuelles gratuites (prise de rendez-vous nécessaire au numéro vert de GPSO, 0 800 10 10 21). Il est également possible de le questionner directement par email: infoenergie@gpso-energie.fr. Prochaine permanence, hôtel de ville, service Gestion du

droit des Sols (2e étage), le mardi 27 octobre de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30.



numéros utiles

Urgences

- Pompiers: 18 et 112 sur les portables
- Police secours: 17
- SAMU: 15
- Urgence Sécurité Gaz: 0800 47 33 33
- Maison médicale de garde : 15
- Accueil des sans-abri (Samu social): 115
- Femmes victimes de violences: 0147914844
- Allô enfance maltraitée: 119
- > SOS enfants disparus: 0810012014

- Hôpital Ambroise-Paré
- Standard: 0149095000
- SOS 92, gardes et urgences médicales

24 h/24, 7 J/7: 01 46 03 77 44

Sécurité

- Police municipale: 01 55 18 49 05
- Commissariat de police: 0141316400

Santé

- Brûlures graves (Cochin): 0158412647
- Centre antipoison: 0140054848

- Centre de dépistage du sida (anonyme et gratuit): 0149595900
- Hôpital Ambroise-Paré: 0149095000
- Centre hospitalier des Ouatre Villes. site de Saint-Cloud Urgences, gynécologie et maternité, 24h sur 24. rue Charles Lauer 01 77 70 74 08

Administration

- Mairie 0155185300
- Maison du Droit 0146030498

Les bons gestes du tri et de la propreté

0 800 10 10 21

Bac jaune

Emballages (bouteilles et flacons en plastique, cartons, canettes, boites de conserve) papiers journaux et magazines. Collecte un soir par semaine, le mercredi sur toute la ville.



Bac gris

Ordures ménagères. Collecte le soir, 5 fois par semaine, du dimanche au vendredi sauf le mercredi. Les déchets ne doivent pas être sortis en sac mais impérativement dans les bacs. N.B.: Tous les bacs collectés le soir doivent être sortis au plus tôt à 17h30, et rentrés au plus tard le lendemain à 8h.



Encombrants

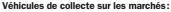
Gros mobilier, matelas, ferraille (ni déchets d'équipements électriques et électroniques, ni gravats, ni déchets verts ni déchets toxiques, qui ne peuvent être collectés qu'en déchetterie).



Collecte une fois par semaine, du mardi au vendredi selon le secteur ou en déchetteries (volume ne dépassant pas 3 m³ soit un canapé 2 places). Les encombrants sont à déposer en bas de chez vous, la veille à partir de 20h.

Déchets toxiques

Piles, radiographies, peintures, ampoules basse consommation, néons, cartouches d'encre, batteries, pneus, CD, DVD, cassettes, produits dangereux...



- Marché biologique: 1er samedi du mois de 9h30 à 12h30
- Marché Billancourt: 2e et 4e mercredis et 3e samedi:
- Marché Escudier: 2e et 4e vendredis de 9h30 à 12h30, et rue Paul-Constans: 4e mercredi du mois, de 14h à 17h.

Verre: en apport volontaire dans les conteneurs à verre • Adresses au 0800 10 10 21

ou sur www.agglo-gpso.fr

Déchetteries

DECHETTERIES FIXES

• Meudon:

Encombrants, gravats, DEEE, végétaux Depuis le pont de Sèvres, N118 - sortie carrefour des Bruvères. Ouvert du au vendredi : 14h-18h30 / Samedi 9h-18h30/ Dimanche: 9h-12h30



• Paris 15°:

Encombrants, gravats, DEEE, déchets toxiques Sous l'échangeur du Quai d'Issy du boulevard périphérique (voie AD 15). Ouvert 7j/7, de 9h30 à 19h

DECHETTERIE MOBILE

• Boulogne-Billancourt

Encombrants, gravats, DEEE, végétaux

Devant le centre technique municipal, 68 avenue Edouard-Vaillant. Ouverte tous les jeudis et les 1er et 3e samedis du mois de 14h à 18h30

Pharmacies de garde

Dimanche 4 octobre

60. avenue Pierre-Grenier

Dimanche 11 octobre

24. bld Jean-Jaurès

Dimanche 1er novembre

219 bis bld Jean-Jaurès

Dimanche 25 octobre

34, avenue Emile-Zola

Dimanche 18 octobre 55, avenue Edouard-Vaillant



MGEN 92 - Espace mutuel de Boulogne Billancourt - 30/32 avenue du Général Leclerc Métro ligne 9 : Marcel Sembat ou Billancourt - 36.76 ou mgen.fr (coût d'un appel local depuis un poste fixe, hors coût opérateur, seulement pour la métropole)



VOS 2 MAGASINS À BOULOGNE-BILLANCOURT

- 57, bd JEAN JAURÈS Tél.: 01 46 03 48 75
- 253, bd JEAN JAURÈS Tél.: 01 46 89 43 24